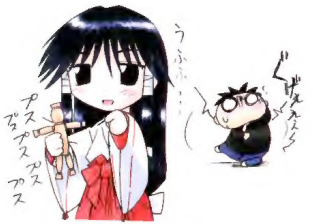


藤代　健

3巻出るまでに
色々ありました…。
引っ越しました。
30歳になりました。
引っ越しで少しやせました。
その後引っ越し前より
太りました……。

3

ながされて藍蘭島

NAGASARETE AIRANTO

ガールズポップコメディの決定版ッ!!

島での女の子たちの生活を、キミだけに見せてアゲル♥

コミックスだけの大サービス!!
藤代 健先生描き下ろし
カラーグラビアも付いてるよ♥

第3巻

藤代 健

GC ながされて藍蘭島 3

藤代 健

SE

ISBN4-7575-1138-8

9784757511385

C9979 ¥390E

1929979003906

雑誌48116-45
定価：本体390円＋税

SQUARE ENIX

藍蘭島は2度も3度もオイシイのだ♥

少年ガンガンコミックCDコレクション
『ながされて藍蘭島』
NOW ON SALE♥

「これが私の御主人様」とのコラボ企画!!
応募者全員サービス実施!! 詳しくは折り返しを見てね♥⇒

GC ガンガンコミックス 既刊好評発売中!!

東京アンダーグラウンド	1〜11	有楽彰展
スパイラル ～推理の絆～	1〜10	城平 京 水野英多
スパイラル・アライヴ	1	城平 京 水野英多
ドラゴンクエスト エデンの戦士たち	1〜9	藤原カムイ
マジック・マスター	1〜8	間宮周平
マテリアル・パズル	1〜7	土塁理弘
清村くんと杉小路くんよ	1	土塁理弘
清村くんと杉小路くんと	全4巻	土塁理弘
666 ～サタン～	1〜7	岸本聖史
鋼の錬金術師	1〜6	荒川 弘
ファントム デッド オア アライブ	1〜6	渡辺道明
私の救世主さま	1〜5	水無月すう
スターオーシャンブルースフィア	1〜4	水城 美
妖幻の血	1〜4	赤衣丸一郎
円盤皇女ワるきゅーレ	1〜4	介 錯
悪魔事典	1〜4	柴山真也
PAPUWA	1〜4	柴田亜美
南国少年パプワくん	全7巻	柴田亜美
ながされて藍蘭島	1〜3	藤代 健
フラッシュ!奇面組	1〜2	新沢基栄
これが私の御主人様	1〜2	まつもと泉 椎名あすか
LUNO	1	冬目 景
ハルマゲどん	1	渡辺多恵子
ハレグゥ	1	金田一蓮十郎
アストロベリー	1	金田一蓮十郎
ジャングルはいつもハレのちグゥ	全10巻	金田一蓮十郎
スターオーシャン Till the End of Time	1	神田 晶
ヴァンパイア十字界	1	城平 京 木村有里
ドラゴンリバイブ	1	井田ヒロト
グレベリ	1	たくま朋正
女王騎士物語	1	下村モモロ

きゃらっぽ! GANGAN CHARACTERS PARTY Vol.5 @コラボドラマCD

応募者全員サービス

この帯についている応募券と、同日発売のガンガンコミックス「これが私の御主人様」2の帯に付いている応募券、計2枚を、月刊少年ガンガン4月号（3月12日発売）か、増刊ガンガンパワード春季号（3月22日発売）か、月刊少年ガンガン5月号（4月12日発売）についている、応募台紙に貼ってご応募ください。「ながされて藍蘭島&これが私の御主人様スペシャルコラボドラマCD」をプレゼントします！詳しくはガンガン4、5月号、増刊ガンガンパワード春季号をご覧ください。

GCながされて藍蘭島 3
応募者全員サービス
応募券
2004年5月12日当日消印有効

藤代　健

3巻出るまでに
色々ありました…。
引っ越しました。
30歳になりました。
引っ越しで少しやせました。
その後引っ越し前より
太りました……。

3

ながされて藍蘭島

NAGASARETE AIRANTO

藤代 健

GANGAN COMICS

GC ながされて藍蘭島 3

藤代 健

SE

0539

ISBN4-7575-1138-8

9784757511385

C9979 ¥390E

1929979003906

雑誌48116-45
定価：本体390円＋税

SQUARE ENIX

GC ガンガンコミックス

GC ガンガンコミックス 既刊好評発売中!!

東京アンダーグラウンド	1〜11	有楽彰展
スパイラル ～推理の絆～	1〜10	城平 京 / 水野英多
スパイラル・アライヴ	1	城平 京 / 水野英多
ドラゴンクエスト エデンの戦士たち	1〜9	藤原カムイ
マジック・マスター	1〜8	間宮周平 / 間口明弘 / 樹田義宏
マテリアル・パズル	1〜7	土塁理弘
清村くんと杉小路くんよ	1	土塁理弘
清村くんと杉小路くんと	全4巻	土塁理弘
666 ～サタン～	1〜7	岸本聖史
鋼の錬金術師	1〜6	荒川 弘
ファントム デッド オア アライブ	1〜6	渡辺道明
私の救世主さま	1〜5	水無月すう
スターオーシャンブルースフィア	1〜4	水城 美
妖幻の血	1〜4	赤美蘭一郎
円盤皇女ワるきゅーレ	1〜4	介 錯
悪魔事典	1〜4	樹山真也
PAPUWA	1〜4	柴田亜美
南国少年パプワくん	全7巻	柴田亜美
ながされて藍蘭島	1〜3	藤代 健
フラッシュ!奇面組	1〜2	新沢基栄
これが私の御主人様	1〜2	まつもと泉 / 藍
LUNO	1	冬目 景
ハルマゲどん	1	渡辺多保孝
ハレグゥ	1	金田一蓮十郎
アストロベリー	1	金田一蓮十郎
ジャングルはいつもハレのちグゥ	全10巻	金田一蓮十郎
スターオーシャン Till the End of Time	1	神田 晶
ヴァンパイア十字界	1	城平 京 / 木村有里
ドラゴンリバイブ	1	井田ヒロト
グレベリ	1	たくま朋正
女王騎士物語	1	下村トモロ
魔法陣グルグル	全16巻	衛藤ヒロユキ
ドラゴンクエストモンスターズ＋	全5巻	吉崎観音
プラネットガーディアン	全4巻	高坂りと
B壱	全4巻	大久保篤
ドームチルドレン	全3巻	山崎風愛

●品切れの時は本屋さんに注文して下さい。

少年ガンガンORIGINAL 毎月12日発売!!
日本一元気なエンターテインメントコミック!!

ながされて藍蘭島-③

藤代 健

GANGAN COMICS

GC ながされて藍蘭島 ③ 藤代健 SE

GC
ガンガンコミックス

SQUARE ENIX

うにゃ

ながされて藍蘭島 3

NAGASARETE・AIRANTOU

藤代 健（ふじしろ たけし）

ながされて藍蘭島 登場人物紹介

あらすじ

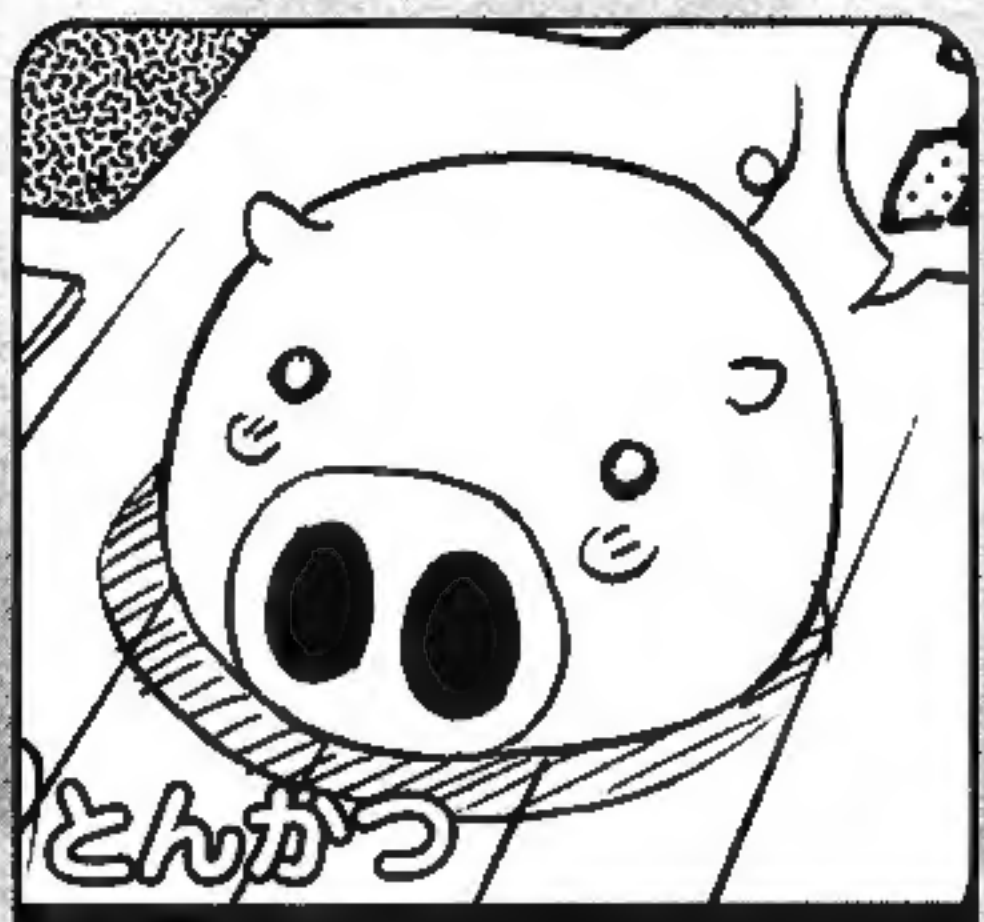
ある日、東方院行人は、
父親とのケンカをキッカケに、
勢いで家出をしてしまった。
船に乗り込んだまでは
良かったが、
うっかり船から転落。
100年に一度級の大嵐に遭い、
数日間の漂流の末、
ここ、"藍蘭島"に辿り着いた。
でも、この島、ちょっとヘン。
…というのも、この藍蘭島は、
女の子だけの島だった!!
行人を待ち受けていた、
うらやましすぎる(?)運命。
――これは、島で唯一の少年の
ハプニングだらけの記録である。

まちの妹。猪突猛進の意地悪少女。
目立ちたがりや。

あやねの姉。無口な不思議少女。
怒らせると一番怖い。

本が大好きな文学少女。大人しく
気立てがよい。好奇心旺盛な策略家。

粋な江戸っ子気質少女。
乙女チックな一面も。女の子にモテる。



すずの家の同居人。

島の最年少。
おませなワガママ少女。動物が大好き。

ながされて藍蘭島③

もくじ

第13話	にゃんだって	5
第14話	見たくって	31
番外編	朝だって	57
第15話	雨だって	65
第16話	おいしくて	91
番外編	いやしくて	117
第17話	あったかくって	125
第18話	はりあって	151
番外編	勝ちたくて	177

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

UNYAA ?

UNYAAA

IT'S BEEN A WHILE

AH! MII!

UNYAA !

AH!

A LETTER ?

UNYAAN

IT'S FROM MY MASTER!

CHAPTER 13:

FOR NYAN'S SAKE!

YES.

THAT PERSON IS MY MASTER

LORD OF THE SOUTH FOREST?

I USED TO COME TO THIS FOREST A LOT WHEN I WAS A KID, SO I USED THAT OPPORTUNITY TO LEARN THEM

COME TO THINK OF IT, YOU DID THROW AYANE AND THAT PANDA

YUP,

AIKIDO AND JUJITSU

YOUR MASTER? WERE YOU LEARNING SOME-THING?

BUT... THE LORD OF THE EAST BEAT ME ONCE BEFORE

SO I'M A BIT SCARED...

IT'LL BE FINE

YUP,

THERE'S ALSO THE LORD OF THE SEA, AND THE GREAT LORD OF THE ISLAND.

NORTH

WEST

EAST

SOUTH

VILLAGE IS ABOUT HERE

THE SEA

DOES THAT MEAN THE NORTH AND THE WEST HAVE ONE TOO?

LORD OF THE EAST, LORD OF THE SOUTH...

BY THE WAY, IKUTO KNOWS THE SEA AND WEST LORDS

EH?

I DO?

MY MASTER IS REALLY GOOD-NATURED. HE JUST LIKES TO PLAY A FEW PRANKS, THAT'S ALL

That "Few" is the catch right...

THE VIOLENT ONES ARE THE EAST AND NORTH LORDS ONLY

AND THE LORD OF THE WEST

AHH,

THAT WOULD BE THAT HUGE DOLPHIN

THE LORD OF THE SEA IS SASHIMI

AH,

EVERY-ONE!

NYAAA

NYAAA

NYAAA

NYAAA

YUP

SO DOES THIS MEAN... THE LORD OF THE SOUTH IS A CAT?

NYAAN

LONG TIME NO SEE. YOU DOING ALRIGHT?

PICKED HIS SPOT

T-

THERE ARE A LOT OF CATS...

SUZU-NYA

SUZU-NYA

IKUTO

IKUTO

OWAAAA.

HE SPOKE!?

Yo.

WAZZAP!

THE ONE ON TOP OF IKUTO IS MY MASTER

HAVE I? I CAN'T REALLY TELL

Have you grown again?

SORRY, I'VE been REALLY BUSY

Geez.

You haven't come here to play in such a while, it's been boring

That the Lord of the North changed recently...

UNYAA.

WHAT?

Have you heard?

THAT'S IKUTO.

THE BOY THAT DRIFTED HERE THREE WEEKS AGO

Who is he?

W-

What-nya?

.....

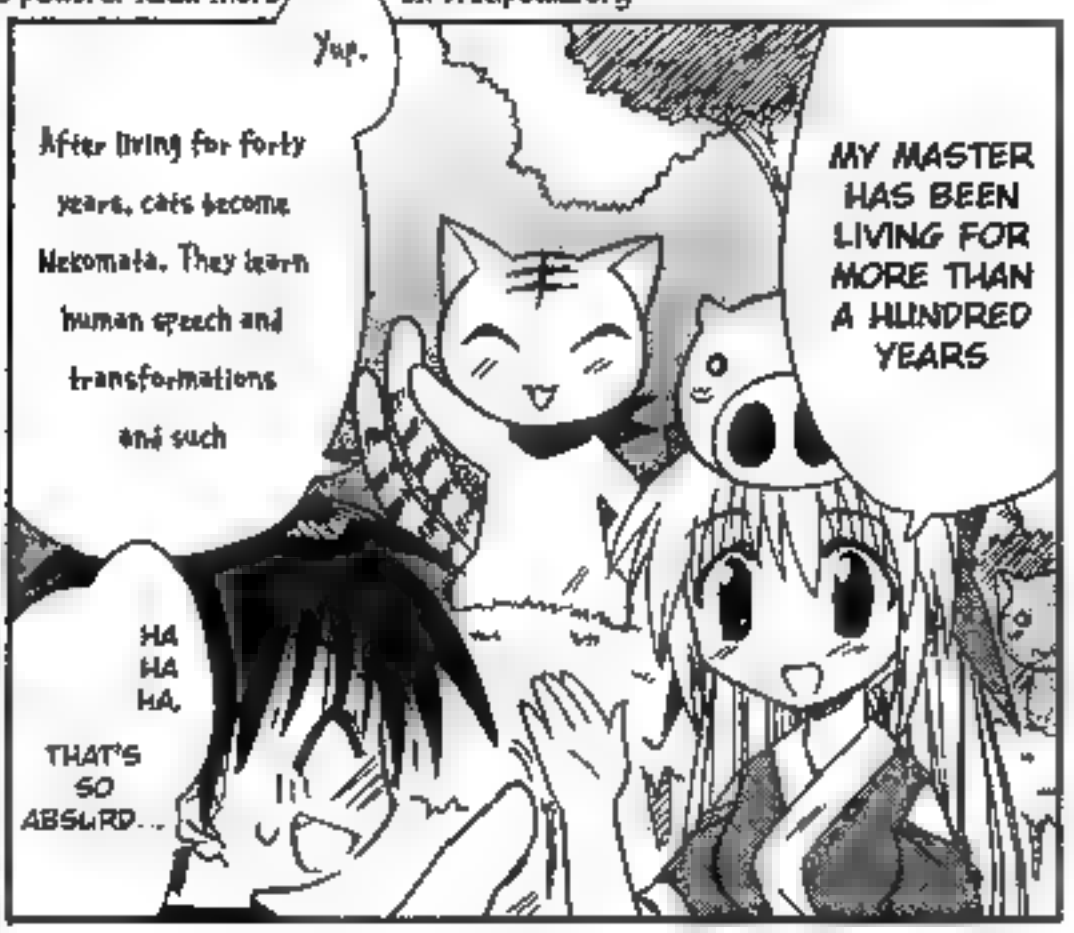
.....

.....

The Elder must be really happy now...

Ohh, you are the rumored...

The original Nekomata legend states that after a cat reaches 10 years of age, its tail would split into two, and would develop magic powers. Read more on Wikipedia.org


Yup.
After living for forty years, cats become Nekomata. They learn human speech and transformations and such
HA HA HA. THAT'S SO ABSURD...
MY MASTER HAS BEEN LIVING FOR MORE THAN A HUNDRED YEARS

T-
Throne
!?
ohh
!
Where the throne is wagered upon in a survival game-nya!
Washing blood upon blood, we squabbled-nya
wait
wait
In the past, we've always wagered the throne
I JUST DON'T SEE THAT...
Since the South Forest is big, both the cat and dog families live here-nya
Indeed-nya
And well
"Once a year, why don't you hold a contest with set rules, to determine who gets the throne."
A single gentleman who couldn't bear to watch our dispute gave us a proposal-nya
While the squabble continued, one day, humans from the outside world drifted here
THIS IS QUITE A PROBLEM

EH!?

WAIT~

And as a special favor, I'll let Ruto participate as well

And.

I was thinking of asking Suzu to help us like she did last time

After that, the throne of the South Forest has always been given to the group that wins the survival game~nya

YUP

Long time no see. Iron Chief

I WONDER IF THATS ALRIGHT... FOR ME TO PARTICIPATE IN SUCH AN IMPORTANT CONTEST...

They're here~nya

Even though you beat us last time, it won't happen again this time...

Huhu hu...

Victory will be ours!

Haha-haha-haha!

because we did some blood-oozing special training, just for today!!

THAT'S STRANGE. THE INU CHIEF ISN'T SUPPOSED TO BE ABLE TO SPEAK.

?

THEY'RE ALL SMALL DOGS...

HA HA HA

POMERANIAN . ?

I wonder?

The score up til now is 31-30. and we're in the lead

hmmf.

that's if you can do it-nya

HAYAAA-- I WANNA PAT IT

Listen and be surprised. She is ridiculously strong, very intelligent, and with her perfect style ..

THIS VOICE..

NN

Hubuhu... Don't think that we're the same as we were before

This time, we've requested the help of some humans...

STEP ASIDE

Is known to be the island's ultra-beautiful girl.

EH!?

HOW DID YOU KNOW, IKUTO-SAMA!?

HE FOUND OUT

I KNEW IT, YOU WERE DOING THE VOICE...

I'M NOT GOING TO SAY THEY FORCEFULLY MADE US HELP THEM...

I'LL MAKE YOU WORK FOR IT

WE WERE CAUGHT SNEAKING A BITE ON THEIR FOOD

ONEE-SAMA, IT WAS YOU WHO SAID YOU WERE HUNGRY!!

W-WHAT YOU ASK...

INU CHIEF ASKED US TO HELP...

YAHO !

WHAT ARE YOU DOING HERE?

HEY! DON'T SAY SUCH THINGS BEFORE THE CON-TEST!

FATE!?

UHUHU ♡

AYANE'S FATE HAS BEEN DECIDED

YUP,

SUZU'S HERE TOO

HI, AYANE !

♡

IF IKUTO-SAMA IS HERE, THAT MEANS...

INU TEAM

NEKO TEAM

NO NEED TO BE NERVOUS

THE CONTEST IS 10 VS 10. THE FIRST TO DEFEAT THE LEADER WINS

SO... WHAT ARE THE RULES?

THE GENTLE-MAN WITH A MUSTACHE WHO CREATED THIS SURVIVAL GAME, SAID A MUSTACHE IS PRIDE

BECAUSE THEN IT'LL EASY TO TELL THE DIFFERENCE BETWEEN THE WIN-NERS AND LOSERS

MONPOLIO SEAGAL YAMADA

WHAT THE HECK IS THAT?

WHOEVER GETS TWO MUSTACHES ON THEIR FACE IS DISQUALI-FIED

THE WEAPON USED IS THIS PAINT-BRUSH

WHY MUS-TACHE..?

OKAY, I GOT IT

AND IF YOU LEAVE THE CONTEST GROUNDS, YOU'LL BE DISQUALIFED AS WELL

MASTER SAID HE'D BE HELPFUL

WHY IS TONKATSU PARTICI-PATING TOO?

WAAN! "OKAY!!"

WAAAAAN ~ "LET'S GO COMRADES! WE WON'T LOSE TO THESE CATS!!"

わん

すー

にゃー

NYAAA "WELL THEN."

BEGIN!!

わおーん

にゃー

MASTER SAID TO LEAVE THE FIGHT TO THE CATS, WE SHOULD GO STRAIGHT FOR THE LEADER

HEY SUZU, WHAT'S OUR STRATEGY?

I REALLY DON'T THINK SO...

IT'S ALRIGHT. MASTER DEFINITELY HAS SOME-THING UP HIS SLEEVE

NO ONE'S PROTECT-ING THE LEADER EITHER...

THAT ISN'T REALLY A PLAN

.....

IF I DON'T DO THIS PROPERLY..

THIS IS AN IMPORTANT CONTEST... EVEN THOUGH HE SAID HE'S A NEKOMATA, IN THE END, HE'S JUST A CAT

!

WAAN!
"EXACTLY!"

THE ENEMIES SHOULD BE.

WOW WOW WAN!
"SHALL BE YOUR OPPO-NENT!"

WAN WAN!
"US FIVE DIVINE WOLVES.. "

WAN WAN!
"WE ARE DESCENDANTS OF THE DIVINE WOLVES, MEN OF VALOR!"

WOW WOW!
"WHAT DO YOU MEAN WAN-CHAN!"

THEY SAID

HAHAHA, NO MATTER HOW I SEE IT, THEY'RE JUST FINE DOGS

FIVE DIVINE WOLVES? THAT WAN-CHAN CALLS HIMSELF A WOLF?

IS WHAT THEY'RE SAYING

WOW!

UUU

OKAY OKAY.

YOU'RE QUITE THE CUTE LIL WOLFY AREN'T YOU?

GEEZ

WAN WAN!!

"IF WE SAID WOLVES, THEN WE'RE WOLVES!"

JUST LIKE WE PLANNED, WE'RE GOING ON AHEAD, YOU GUYS CAN TAKE CARE OF THIS

SORRY

AH

YOU MADE HIM CRY

YOU MADE HIM CRY

WE'RE WOLVES RIGHT

WE'RE WOLVES

YOU MADE HIM CRY

YOU'RE A BAD BOY

YOU MADE HIM CRY

YOU MADE HIM CRY

YOU MADE HIM CRY

ピキー

ピキー

WAAN

"NAIVE"

WOW

"HUU"

THIS IS OUR CHANCE, IT'S 2 ON 1!

TONKATSU'S HERE TOO

AH!

THAT LEADER IS ALL ALONE TOO!

WH-
I?

Uhuhu
♡

OH
NO!!

WERE YOU WAITING FOR US UNDER-GROUND ALL THIS TIME...

Ara ara, Ihuto-sama
♡

Forgetting about us has its con-sequences,

What do you mean "she"! You're going to do it too, Onee-sama!!

That's because if we lose, she'll have to prepare their food for quite a while

AHAHAH, POOR THING

Today especially, I can't afford to lose

To excuse me Iruka-sama

THIS IS QUITE DANDY

!

WHATEVER! THIS IS THE END OF THE LINE FOR YOU!

GEEZ, AYANE IS SOMEWHAT... MACHI-NEE IS QUITE STRONG

SOME-WHAT?

Whadya mean some-what

YES

GOT IT!!

LEAVE AYANE TO ME, YOU GO ON AHEAD, IKUTO!

GRR!

Lihu ♡

Ikuto-sama's opponent will-be-me ♡

BET? WHAT BET?

Then, to make this match more interesting, how about a little bet?

DON'T SAY THAT!!

<You're really making me do this alone, aren't you!>

Well, honestly, I really don't care about this match...

SND: KYAA

And, if the Neko team wins...

HEY, DON'T DECIDE THAT ON YOUR OWN!

WH-I

Rather, that's already been decided!

How about, if the Inu team wins, I can do whatever I desire to Ikuto-sama? ♡

THAT WON'T DO

ARENT THEY BOTH THE SAME

ちら

Ikuko-sama can do me as he desires ♡

WOW

"HUHUHU!"

キャー!

キャー!

GRR, THERE'S NO OPENING!

KO HO HO ...

WAAAN...

"THE NEKO LEADER..."

WAN WAN

"THEY COMPLETELY FELL FOR MY PLAN.

!

DON'T TELL ME!!

LEADER, MACHI, AYANE, AND THOSE 5 DIVINE WOLVES, MAKE 8...

....

WAIT...

にゃーん

OH NO!!

WAAAAAAAN!

"NINJA SQUAD APPEARS!"

SOMEHOW OR THE OTHER, LET'S GET PAST THESE TWO AND DRAW THE MUSTACHE FIRST!!

SUZU!!

UNYAA!

IF IT'S COME TO THIS...

GRR!

WOW WOW!

"IT'S TOO LATE NOW!"

WAAN!

"HUHA-HAHA!"

TA

!!

!
EEEE!

EH?
NN!

NO, HE'S...
WHAT'S WRONG?

UNYAA
WAAND
DAMN!!
WOOHOO, I WON!
I WON AGAINST SUZU!!

WOW!?

SNO- PUF?

WOW?

WAAA AAN ♡ "WE WON, WE WON" ♡

WAN! "WOO HOO!"

!

PUL

EH?

WAAN!?

"WHAT!?"

W-WHAT? WHAT'S GOING ON!?

Huhahaha. you fell for it!!

WAAAAAN!!

HE GOT ME

Hehehe.... Changing appearance is the first way to deceive the enemy

FAKE

REAL

I DIDN'T THINK HE'D DISGUISE HIMSELF AS TONKATSU...

COME TO THINK OF IT, HE FELT A BIT LIGHT..

.....

THAT'S NOT IT

Everyone, we've won!

THEY SEEM SOMEWHAT CHEERFUL DESPITE LOSING...

NYAA "JUST AS EXPECTED, THE WOLF FAMILY IS STRONG"

WOW "AHH, WE LOST"

It's just a waste of time

EH?

THEN WHAT'S THE PURPOSE OF THIS MATCH...?

It's not really like that

<We initated the North Forest and [redacted] decided>

THE THRONE IS SUPPOSED TO BE SOMETHING IMPORTANT, CONSIDERING ALL THE DISPUTES IN THE PAST, YET...

SO THEN, THE MATCH ISN'T ABOUT THE PRECIOUS THRONE... ?

I mean, if we wager something, it'll make the match more interesting

I LOOK LIKE AN IDIOT FOR TAKING IT SO SERIOUSLY...

THAT WAS FUN!

COME AGAIN!

WE'LL DEFINITELY WIN NEXT TIME!

Thanks to the moustached gentleman, the match has become more interesting

HEY, HELP ME, ONEE-SAMA!!

READY YET?

FOOD FOOD

THERE'S ANOTHER IDIOT WHO'S THINKING LIKE THAT

"SO IT WOULDN'T HAVE MATTERED IF I LOST..."

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: BAHA

OH!

HOW CUTE!

please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!

READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T

I... I WAS WORRIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?

HUH?

READ IT!!

NN

ピヨー

ピヨ

ピヨー

...

DON'T THINK SO...

ﾌﾞﾋﾋﾋ

DID SUZU...?

HEAVY... HURTS...

.....

THEN AM I PARA-LYZED....?

CHAPTER 14: I WANT TO WATCH

Have you finally woken up?

...

DO I LOOK LIKE A FLOOR MAT?

WHAT ARE YOU DOING?

I've been on you the whole time and you never noticed

THE WHOLE TIME? HOW LONG?

About an hour

WELL I'M AWAKE NOW, SO GET OFF ME ALREADY, YOU'RE *HEAVY*

I'm heavy? Really that heavy? Did you say heavy?

Gyaaaaaaa!! Stop!

Heav... I mean, light! You're light!!

MUNYAA...

CHAPTER 14:
I WANT TO WATCH

Let's go and watch the cherry-blossoms fall

and, to put it bluntly

MORNING DUTIES ALL DONE

What are you talking about, now's the time on this island

BUT ISN'T IT A BIT LATE IN THE SEASON FOR THAT?

YUP,

ON THE NORTH-EASTERN CAPE OF THE ISLAND

HANAMI? ARE THERE CHERRY-BLOSSOMS ON THIS ISLAND?

Well then it's settled

REALLY?

I SUPPOSE WE COULD

LET'S GO IKUTO---

I WANNA SEE THE CHERRY-BLOSSOMS ♡

NE NE NE ♡

OHANA

SUZUKI

YAYA

Some girls watched it yesterday and said it was in full bloom

EHH!

IT'S BEEN A WHILE--- SINCE I'VE SEEN THE CHERRY-BLOSSOMS

I'M LOOKING FORWARD TO IT

I WANT TO SEE IT ALREADY

HMMM, DO THEY REALLY LOVE CHERRY-BLOSSOMS THAT MUCH?

YES, BECAUSE THEY'RE REALLY PRETTY! DESPITE THE HARDSHIPS, WE WANT TO SEE IT

HARD-SHIPS?

THEY BLOOM EVERYWHERE IN JAPAN DON'T THEY? I'M SO ENVIOUS

WELL EVEN THOUGH THEY'RE EVERYWHERE, IT ISN'T SOMETHING TO BE ENVIOUS ABOUT

SO IN JAPAN, CHERRY-BLOSSOM VIEWING IS JUST OVER-EXAGGERATED

HMMM

SHALL WE DRAW STRAWS THEN?

EH?

We've reached the North Forest

?

Well then...

ぴん

IF WE'RE IN LARGE GROUPS, WE'LL MAKE NOISE AND HE'LL FIND US

EH!?

I SAID IT BEFORE DIDN'T I, THE LORD OF THE NORTH FOREST IS QUITE VIOLENT

STRAWS TO DIVIDE US INTO GROUPS

DRAW STRAWS? WHY?

WELL, I'M GETTING USED TO THIS, SO A LITTLE DANGER SHOULDN'T HURT ME

THEY STILL WANT TO VIEW THE CHERRY-BLOSSOMS, EVEN THOUGH IT'S THIS DANGER-OUS

おにの

SO WE'LL SPLIT INTO [redacted] GROUPS

AND WALKING ALONE IS JUST TOO DANGEROUS

WELL, YUKINO IS GOING TO DRAW

TOO HIGH ～!!

NOOOOOOOOO!!

IT FEELS LIKE THE PERSON I LEAST WANTED TO KNOW, NOW KNOWS ...

YUP YUP

Uhuhu ♡ That's something great to know, that Ikuto-sama hates high places ♡

Uuu

If you make so much noise, the Lord will find us

Uhuhu, they're all the same

Kyaaaa...

WEREN'T THERE ANY OTHER WAYS ～?

MACHI-NEE ALWAYS PICKS THE MOST DANGEROUS ROUTE

BUT...

THANK GOOD-NESS---

I DIDN'T GET STUCK WITH MACHI!

NO NO, YOU'RE NAIVE

EVEN MACHI-NEE WON'T GO THAT FAR

ARE YOU SAYING MACHI WILL HURT IKUTO?

I'M WORRIED [redacted] IKUTO-SAN, WHO'S ACCOMPANY-ING HER

EH?

SHE MIGHT RUN WILD, JUST TO GET MARRIED IN A HURRY...

?

RUN WILD? WHADYA MEAN?

EVEN THOUGH MACHI NEE-SAN ACTS LIKE THAT, SHE'S STILL QUITE CONCERNED ABOUT HER FUTURE PROS-PECTS, SINCE SHE'S AT THAT AGE NOW

HAAAAAA!?

EH!?

AT THAT TIME..

DID YOU PICK UP SOMETHING STRANGE AGAIN AND EAT IT!?

W-What's wrong!? Chronic spasma!? Or a strained back!? Athletes foot!?

YOU TWO... JUST WHAT DO YOU THINK I AM...

I felt that someone somewhere was speaking ill of me...

What an idiot

W-WHAT?

STRIKING A VOODOO DOLL ALL OF A SUDDEN...?

WHAT ARE YOU SAYING, YOU PROBABLY WANT TO BE THE FIRST TO GET THERE, DON'T YA

ぜぜぜ！

HEY AYANE! YOU DON'T HAVE TO BE IN SUCH A HURRY, DO YOU?

BUT THE PATH IS BAD, AND IF YOU'RE IN A HURRY, YOU MIGHT .

AH!

YOU KNOW, IN ORDER NOT TO BE FOUND, RUNNING THROUGH AS FAST AS WE CAN IS NECESSARY TOO

IF WE RUN SO CARELESSLY, THE LORD WILL FIND US! I DON'T REALLY MIND...

YOU'RE ONE TO TALK, YOU JUST FELL YOURSELF

UNYAN!!

PSSH,

YOU DOLT

UNYAN!!

EH?

WHAT

AH! AYANE!

BEHIND YOU!!

SUZU SAYS [redacted] THE OTHER AND IS CARE-LESS. EVEN ONEE-SAMA, IF I WASN'T AROUND...

IN THE END, THE MOST STABLE-FOOTED ONE ON THE ISLAND IS ME

AYA!!

GUGEE!?

SORRY ...

Usu-ally,

the one who always bites it is me...

.....

NOOOOOO

!!

AT THAT TIME, IKUTO AND MACHI

WHAT NOW, WE'RE NOT EVEN HALF-WAY THERE YET

ぺたん

YUKINO IS TIRED!

AHHHH!

I dun wanna I dun wanna!!

I can't walk any more!!

GEEZ, STOP BEING SPOILT AND WALK ALREADY

MMMMM, I DIDN'T THINK KUMA KUMA WOULD BE IN AN-OTHER GROUP

YOU'RE ALWAYS RIDING ON THOSE ANIMALS, SO YOU'RE STILL WEAK

WOO-HOO ♡

I'LL CARRY YOU, SO BE QUIET

GEEZ, CAN'T BE HELPED

<If she makes so much noise, the Lord will find us>

ギャー ギャー

ONCE SHE STARTS CRYING LIKE THAT, SHE GETS OUT OF HAND

HEY WAIT!! YUKINO ISN'T A THING!!

NN?

SHOULD I CARRY YOU ON MY BACK?

OH MY

……

すたすた

AH,

I THOUGHT IT WAS WEIRD

HEY!! YOU'RE DOING IT WRONG !!

PUT ME ON YOUR SHOULDERS!!

きゅっ

……

すたすた

NOW NOW.

DON'T BE SO SHY

I GIVE UP…

UMM… EXCUSE ME… I THINK I CAN WALK BY MYSELF NOW…

めきめき

GOOD KIDS, AND BAD KIDS, SHOULDN'T TRY THIS AT HOME

♪

GUKIGAG AGA…

YOU'RE THE ONLY ONE ENJOYING THIS!!

EVEN TONK ATSU.

Ufufufu, this is so much fun, Ikuto-sama ♡

GIVE ME A BREAK ALREADY

AT THAT TIME, IKUTO AND MACHI ②

W-WHAT?

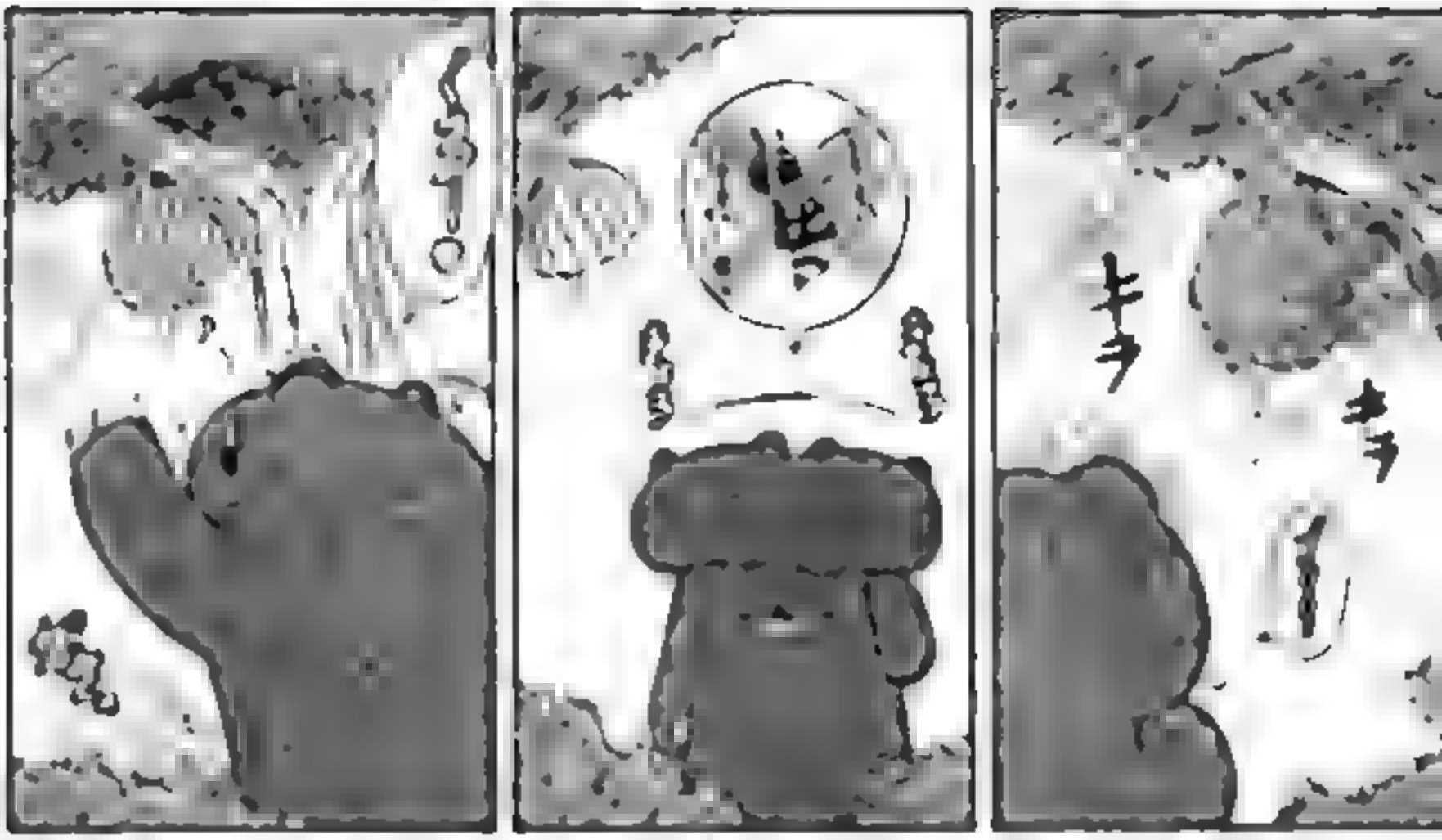
.....

.....

I thought I felt a strong presence...

HHHHHHHHHHH
TEE HEE
SHUFU'S BODYWEIGHT
UNNNNNNNNNN!!
BUT
GEEZ, YOU REALLY ARE CLUMSY!! NOW YOU'VE MADE TSUCHINOKO ANGRY!!

OH CAROLE, WHERE DID YOU STUFF YOU AS FOR EATING SMART ASSHOLE
HMM
.....
ヤラ
HMMMM


KUMA
KUMA
!?

THANKS TO YOU TWO, WE HAVE NO IDEA OF OUR CURRENT WHEREABOUTS. .

GEEZ, ONE THING AFTER THE OTHER...

EHEHEH

EHEHEH

.....

HE'S GONE..

I HOPE SO.

IT'S ALRIGHT, I REMEMBER THE WAY BACK

IF WE LOITER AROUND, THE LORD WILL FIND US

WHAT'S THIS SOFT FURRY FEELING...

?

I WANTED TO GET THERE FIRST, BUT THAT DOESN'T SEEM POSSIBLE NOW

EEEE EEH !?

T- THE LORD !!

NO WAY!! THAT TIME WAS A SUR-PRISE ATTACK!!

SHOW YOU ONCE THREW THE LORD OF THE EARTH FOREST BEFORE, CAN'T YOU DO SOMETHING HERE?

W-

WHO WAS THE ONE WHO SAID HE SHOULD COME IN HERE?

YOU DO

THIS IS THE LORD'S HOME!?

GUGO-! HEY, IT HURTS...

UH- YAAAA— SORRY!!

EH?

AH YES, THANK YOU VERY MUCH...

You came... to see the sherry-blossoms right? Just follow that river

.....

...? UHH..

THE ONE..?

I handed the throne over to the one I lost to. I'm just retired now...

And... I'm no longer the Lord of the North...

EH?

I WONDER WHO THE NEW LORD IS...

COME TO THINK OF IT, MASTER SAID THAT THE LORD OF THE NORTH HAD CHANGED...

BUT FOR THE LORD OF THE NORTH TO LOSE.

.....

You'll be fine

Ah!

It's no use...

I DON'T REALLY WANT TO SEE THE CHERRY-BLOSSOMS, SO I'LL BE HEADING BACK NOW

Once you get down, we're right there!

I can't do it.

I can't jump down from here...

HAU!!

Wait

I'M TELLING YOU, I CAN'T DO IT

R-

Really?

Leave it to me. I can get you down there easily

D-

Don't tell me...

Next is..

THIS IS.

EH?

I'm trying you

WHERE DID THAT COME FROM..

I've prepared some really long rope

AHHH-
HHH.
I KNEW
IT
!!

GO
BUN-
GEE!!

ZIP

BOING

ドサ

ドサ

.....

JUST
BARELY
MADE IT ♡

Woohoo ♡
Perfectly
calculated

IKUTO ♡

AH!

あぜぜ…

WHY DO I HAVE TO GO THROUGH ALL THIS? JUST TO WATCH SOME CHERRY-BLOSSOMS...

LOTS OF THINGS...

YOUR SOUL IS LEAV-ING~

HAA I'M VERY SKILLFUL

WHAT HAP-PENED? YOU LOOK REALLY WORN OUT

I'M AH! I WAS THE FIRST ONE HERE

COME ON, IT'S THIS WAY

ALRIGHT, ALRIGHT.

DON'T DRAG ME

COME ON IKUTO! CHEER UP, WE'RE ALMOST THERE!

AWE-SOME...

UNYAA...

WELL...

YEA.

WELL? WAS COMING HERE WORTH THE TROUBLE?

WATCHING CHERRY-BLOSSOMS ISN'T THAT BAD... I SUPPOSE

.....

WELL

I BROUGHT SWEETS

HERE, LUNCH

UNYAAN

YES

THEY'RE BEAUTIFUL

Uraura♡ Good luck ♡

BUT OF COURSE... IF I GO, I DEFINITELY HAVE TO RETURN...

.....

GEH

Ah, I forgot to tell you...

AH !

SO RE-LAXING)~

E-EHH!?

WHAT'S GOING ON THERE!?

Walking through hell again...

HUH?

.....

ON PUR-POSE!? ON PUR-POSE!!

His angry face is also weak to fat

Near the cherry-blossoms are a family of dolphins... We'd ask them to escort us back

HE'S PROB-ABLY WATCH-ING THE CHERRY-BLOSSOMS AGAIN

HMM? COME TO THINK OF IT, IKUTO ISN'T HERE..

NAI

GIVE ME A BOO !

.....

EXTRA CHAPTER: "MORNINGS"

HIS VOICE ISN'T THAT LOUD, BUT SINCE THIS ISLAND IS SO QUIET, HIS VOICE RESONATES THROUGHOUT THE ENTIRE VILLAGE

コケー

コケー

コケー

EVERYDAY ON AIRANTOU BEGINS WITH KARAAGE'S CRY

カー

AND MY MORN-INGS

UNYAA !

THANKS TO THAT, I'VE BEEN ABLE TO WAKE UP IN A TIMELY FASHION...

フフ...

EVERY SINGLE MORNING, SUSU'S SLEEPING POSTURE IS WEIRD

UNYAA !

THAT WAS CLOSE...

GUED!!

ゴロン!

どかん

ばきん

ゴロゴロ!!!

NNN

?

MLNYAA

...

WHAT'S THAT?

EXTRA CHAPTER: MORNINGS

ARE ALWAYS LIKE THIS...

EH?

IKUTO'S SLEEPING HABITS ARE WEIRD...

FALLING ASLEEP IN SUCH A PLACE

ﾌﾜｧ

CHIKAGE'S MORNING: "EVEN WITH AN ELEPHANT..."

NN

JUST A LITTLE BIT MORE

IT'S MORNING! BREAKFAST WILL GET COLD

UNLIKE ME, CHIKAGE-SAN DOESN'T WAKE UP IN SUCH A TIMELY FASION...

COME ONE, WAKE UP ALREADY..

YAAAN

I'M STILL SLEEP ING

SHE STAYED UP LATE READING AGAIN

THIS HAPPENS QUITE OFTEN..

N-

NO PANTIES..

I-

IKUTO!

YUKINO'S MORNING: "HEAPS OF ANIMALS"

YUKINO-CHAAAAN

.....

IS SHE STILL SLEEPING?

SHE'S PROBABLY BURIED

BURIED?

4000!?

EH? NOT HERE!

OOOO! YUKINO

I WONDER WHICH ONE TODAY?

AH

HEY, HOW ABOUT THERE?

CHEEK

UUUU

RIN'S MORNING: "EARLY MORNING KICKS"

CRASH

WAAAA!!

IT'S MORNING

NEE-SAMA

"MUNYUU"

I REALLY CAN'T LET MY GUARD DOWN AROUND HER...

GEEZ, THAT BRAT NITOKO...

YOU BAS-TARD!!

YOU NEVER LEARN DO YOU...!!

I'LL SLEEP IN A BIT MORE

HUAA...

SLEEPY.

Aniki
...
ぎゅ
むっ
?
YOU WENCH! WE HAD AN EARLY DAY TODAY, SO I THOUGHT I'D COME AND WAKE YOU UP!!
SORRY ANIKI

AYANE AND MACHI'S MORNING: "RED APPLE NECROMANCY"
UWAA
NN
MORNING'S ARE SO REFRESHING
EH

YOU KILLED THE MOOD

HEY, ONEE-SAMA... WHAT ARE YOU DOING...

NECRO-MANCY...

SO? WHAT KIND OF SPELL IS IT THIS TIME?

YOU DIDN'T HAVE TO DO IT SO EARLY IN THE MORNING...

I'M TRYING OUT A NEW SPELL ♡

ドヨん

OOOH!

THAT'S MY INTEN-TION

LOOKS LIKE I MIGHT GET HURT THOUGH

SOUNDS INTEREST-ING, SHOW IT TO ME ALREADY

ホイ

ホイ

ホイ

I'M LIMITED TO ONLY SMALL ANIMALS RIGHT NOW THOUGH

おんおん

NECRO-MANCY? YOU MEAN LIKE SUM-MONING DEAD SOULS TO COMMUNICATE WITH THEM?

Geh!

Eh!? Wait, why me...!?

SFX: CLAP CLAP

UHUU, SUCCESS ♡

RIBBIT

WAA! ♡

UNYAA!?

UWA!?

WE JUST PICKED THESE BAMBOO SHOOTS ...

OOO!, AYANE, MACHI, ARE YOU AWAKE?

THE MORN~ ING MIGHT BE QUIET, BUT PEOPLE ARE BUSY

ISN'T THAT GREAT? FROGS BRING LUCK ♡

IS SHE SLEEP WALKING?

I'M GONNA EAT A LOT ♡

WEEE!

WHAT IN THE WORLD IS AYANE DOING...?

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: BAHA

OH!

HOW CUTE!

please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!

READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T

I... I WAS WORRIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?

HUH?

READ IT!!

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: BAHA

OH!

HOW CUTE!

please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!

READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T

I... I WAS WORRIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?

HUH?

READ IT!!

CHAPTER 15:
RAIN

ざあああ

ざあああ...

EVERYONE TAKES THE DAY OFF ON RAINY DAYS

ARE YOU NOT GOING TO WORK TODAY?

SO THAT MEANS I HAVE A DAY OFF TOO, HUH?

AH, YEA, I WAS JUST HOPING IT WOULDN'T RAIN TODAY

WHAT'S WRONG SUZU?

EHH, THAT'S AMAZING.

NEITHER SCHOOL NOR COMPANIES TAKE THE DAY OFF

IN JAPAN, WHETHER IT RAINS OR SNOWS,

MUST BE NICE, HAVING DAYS OFF ON RAINY DAYS

EHH.

BEING A WORKA-HOLIC IS A LOT LIKE YOU, SUZU

BUT ..

I PREFER DOING WORK

ARE WE JUST WORKA-HOLICS OR WHAT

IF WE DON'T KICK BACK AND RELAX, WE'LL FEEL THE PRESSURE

ONCE IN A WHILE,

IT'S NOT SUCH A BIG DEAL..

?

ざあああ

IT'S RAIN-ING...

WHAT A PITY

MY "WEATHER FORECASTING EXPERIMENTAL MACHINE #2" INVENTION HAS [redacted]

SHE APPLIED THE THEORY "IF THE CAT WASHES ITS FACE, IT WILL RAIN"

ざにゃあああ

快晴

SIGN: GOOD WEATHER

WHEN I MADE #1, IT ONLY HAD ABOUT 20% ACCURACY

SHE USED THE THEORY OF FLYING WOODEN CLOGS TO PREDICT THE WEATHER

IF I COULD PREDICT THE WEATHER, I MIGHT ACTUALLY BE HELPFUL WITH THE FARMWORK..

ざざざ♪

THAT'S IT!

WHEN FROGS PERCEIVE RAIN, THEY START SINGING 'KERO KERO'!

AND SO..

THIS IS CALLED 'SUKU-MIZU'

IT'S USED AS UNDER-WATER CLOTHING IN THE OUTSIDE WORLD

WHAT IN THE WORLD IS THAT OUTFIT

IF I WEAR THIS, IT WON'T MATTER IF I GET WET ♡

I'LL GO AND INVESTI-GATE THE HABITS OF FROG-SAN RIGHT AWAY ♡

AH

I SEE.

ぴょん

BE CAREFUL-- REALLY

♪

WELL THEN, I'LL GO EXPERIMENT WITH THIS 'SUKU-MIZU' AND INVESTI-GATE THE FROGS SIMULTANEOUSLY

ケロ

PANAKO-SAN, I'LL BE GOING TO THE USUAL PLACE TODAY, SO PLEASE DON'T WORRY

ざあああああ

ちくちく

ちくちく

ちくちく

ちくちく

ちくちく

UNYAA,

WHAT'S WRONG!?

DAAAAAAAAAAAA

I can't stay calm!!

AL-RIGHT,

BUT ..

THEN HOW ABOUT WE PLAY SOME SHOUGI?

IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO SPEND A DAY SO LAZILY

BEFORE I CAME TO THIS ISLAND, I'D EITHER STUDY OR DO GRANDPA'S TRAINING EVERY-DAY, AND DEFI-NITELY DIDN'T RELY ON OTHER PEOPLE.

IT'S THE SAME AS THE DAY I HAD MUSCULAR FAILURE

AH, YOU'RE MAKING FUN OF ME IT'S MY SPE-CIALTY

CAN YOU EVEN PLAY SHOUGI?

BRING IT ON

I'LL COMPLETELY ANNIHILATE YOU

THAT'S BECAUSE THIS IS THE FIRST TIME WE'VE HAD A DAY OFF DUE TO RAIN SINCE YOU CAME TO THIS ISLAND

<It suddenly rained too>

COME TO THINK OF IT, THIS IS THE FIRST TIME I'M PLAYING WITH SUZU

BEST OF LUCK

I WISH YOU THE BEST OF LUCK

YOU HAD BETTER NOT UNDER-ESTIMATE ME

ALRIGHTY, IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE DONE THIS

I WONDER IF THE ENTRANCE TO THIS ISLAND HAS SOMETHING TO DO WITH THE STORM

.....

A LOT OF THINGS WERE FLYING AROUND

EHH.

JUST THE DAY BEFORE IKUTO DRIFTED HERE, THERE WAS A HUGE STORM HERE

LIKE THE ROOF OR AYANE

EH?

THERE WAS A STORM JUST BEFORE I DRIFTED TO THIS ISLAND TOO...

SOMEONE SAID THAT WHEN THE ELDERS DRIFTED HERE, THERE WAS A HUGE STORM TOO

PERHAPS ON STORMY DAYS, THAT BIG WHIRLPOOL IS WEAK-ENED...

I WONDER WHAT'S WRONG WITH SUZU TODAY

SHE SOME-TIMES PUTS ON A LONELY FACE...

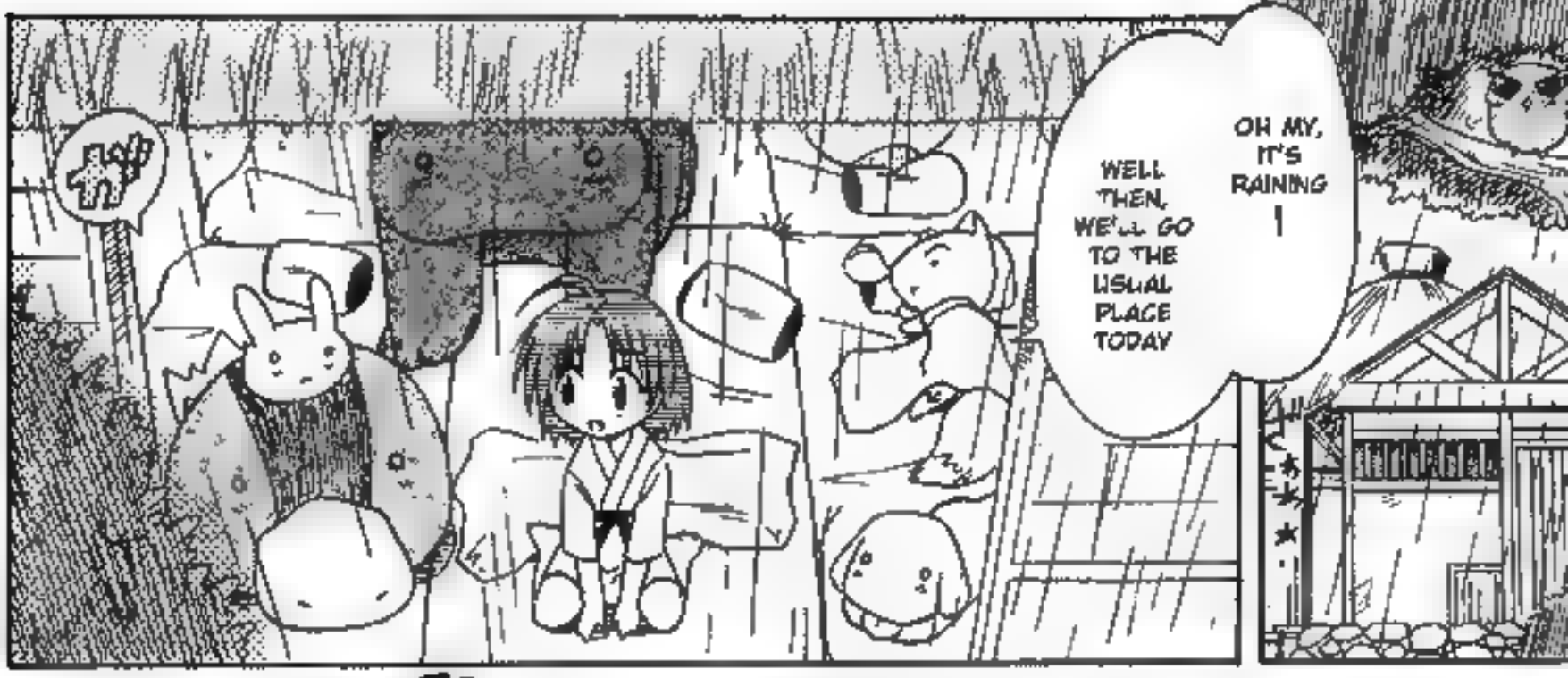
OH NO, I MADE A MISTAKE

AH.

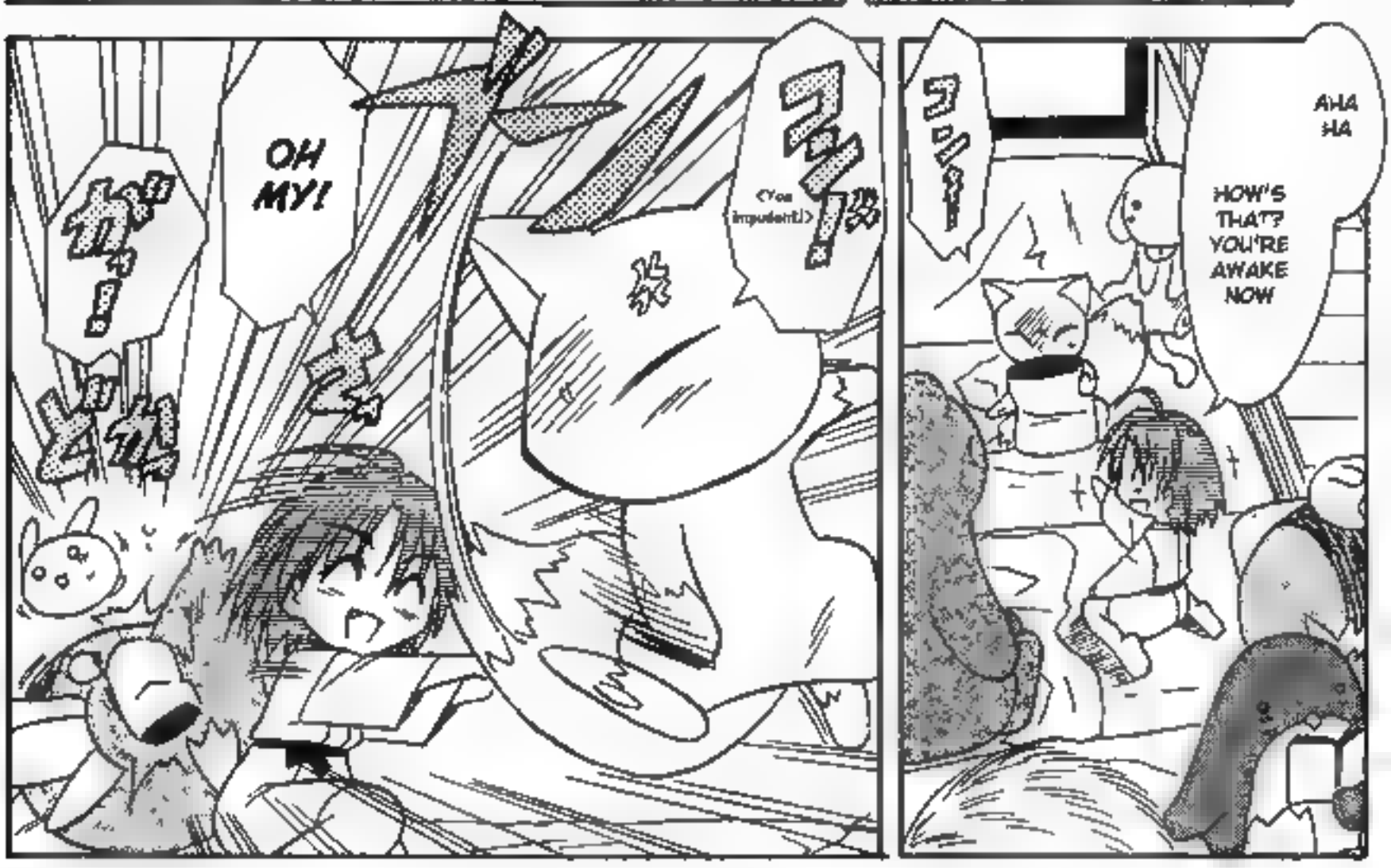
YEA

?

WHAT'S WRONG? IT'S YOUR TURN


OH MY, IT'S RAINING!
WELL THEN, WE'LL GO TO THE USUAL PLACE TODAY

OH!


OH MY!
<You impudent!!>
AHA HA
HOW'S THAT? YOU'RE AWAKE NOW

YOU'VE DONE IT NOW!!

If you don't get along, Kagami will cry

YUKINO'S MOTHER KAGAMI

Be quiet

Hey

What's all the ruckus about

GET OUT!!

CHECK-MATE!

YAY

HEHEHE, NO MATTER HOW MANY TIMES YOU TRY IT'LL BE THE SAME

O-ONE MORE MATCH

D-Dam-mit

THIS MAKES 10 CONSECUTIVE WINS

ONE MORE VICTORY!

O-One more match!

Eh,

no way!

CHECK MATE!

Ah,

crap !!

YAY, I GOT YOUR ROOK!

CHECK-MATE!

WHAT!?

YAAN

YAY

SORRY, BUT I'VE HAD ENOUGH

JUST ONE MORE LOSS AND IT'LL BE A CLEAN SWEEP

DEMON..

ONE MORE TIME?

YEA

.....

SUZU, YOU'RE PRETTY GOOD AT GAMES

ON TOP OF THAT, 19 CONSECUTIVE WINS IN THE CHESS GAME I BROUGHT...

<And I had just taught her how to play it.. >

20 CONSECUTIVE WINS IN SHOGI, 15 CONSECUTIVE WINS IN GO...

PERHAPS I SHOULD HAVE LOST TO HIM A FEW TIMES

AH.

MY MOTHER

EHH, WHO?

I HAD A REALLY GOOD OPPONENT ON RAINY DAYS LIKE THIS..

OOHH

ANIKI, I'VE DONE IT, THE THEME OF THREE MARKS

ざあああ

くんくん

BUT IT HAS TO BE SOMETHING USABLE...

WELL, IT LOOKS ALRIGHT

TOOK ALL NIGHT

IT TOOK A BIT LONGER THAN EXPECTED, BUT IT'S DONE QUITE WELL ISN'T IT?

I MADE THESE INTO SLIDING DOORS

AHH, DON'T WORRY

NONE OF THESE OPEN DO THEY?

AH, THIS IS..

WELL, LET'S HAVE A LOOK AT THIS ONE

YOU--

BUT MAKING EACH DOOR ABLE TO SLIDE IS TOO DIFFICULT

EH, IF I DIDN'T DO IT THAT WAY, IT WOULD BE REALLY FLABBY...

TH S TEAPO HAS A FALSE BOTTOM TOO

AHAHA

YOU KNOW..

FROM A GLANCE, IT LOOKS LIKE FIVE LEVELS, BUT IT'S ONLY ONE

<I couldn't make it quite out>

HIII....

YEAH

WELL, THIS WAS ALL WE COULD EXPECT FROM A MERE APPRENTICE

ざあああ

BE-CAUSE..

I HATE RAINY DAYS..

RAIN..

ざあああ……

ふぇぇぇ

THAT ISN'T [redacted] TO CRY ABOUT..

THERE'S STILL SO MUCH LEFT...

THE OSENBE'S WILL GET DAMP..

NO!

NO?

DON'T TAKE IT OUT ON ME

HOW SHOULD I DISPE- THIS ANGER...

I'M HUNGRY, I'M HUNGRY

I DON'T LIKE DAMP OSENBE

YOU JUST HAD BREAK-FAST

GEEZ, YOUR APPETITE IS REPULSIVE

!

I KNOW!

ITADA-KIMASU

Masu ♡

Guess it can't be helped

I was keeping this for myself, but do you want some dumplings?

WAAH ♡

Okay, Onee-sama ♡

G-GIMME WATER.

My specially made ultra-spicy dumplings, aren't they delicious?

I invented cayenne peppers into them ♡

WHAT. IS THIS?

EARTH-WORM

YO, YOU BECKON?

.....

Here you go ♡

THANKS

AH!!

I GOT CARRIED AWAY.

Uhuhu♡ Isn't this interesting...

ぎゃあああああ

ざあああ

INDEED.

I DON'T LIKE BEING WET

IT REALLY IS RAINING QUITE HEAVILY

ざあああ

Uhuhu ♡

Y-YOU REALLY DO SHOW UP QUITE UNEXPECTEDLY, ANEGO.

I'M HUNGRY

UWAA !?

GEEZ

W-WHAT,

THAT'S THE TRUTH!

HMM, SHE ASKED YOU TO EH ﾍ

NOT REALLY, ONEE-SAMA ASKED ME TO

YOU LOOK ROUGHED UP

LEAVE ME ALONE

AYANE IS GOING TOO? TO THE USUAL PLACE?

Oi oi,

DON'T GET TOO CLOSE, IF YOU LOSE YOUR FOOTING, YOU'LL END UP DRIFTING LIKE THAT...

AH, LOOK LOOK, THE RIVER IS REALLY MOVING QUITE FAST ♡

C-

CHIKA-NEE?

SEEMS LIKE SHE WAS STILL TESTING THE "SUKUMIZU"

Hey, we need to help her!!

ぶるぶるぶる

I WONDER IF THE REASON SUZU SOMETIMES LOOKED SO SAD WAS BECAUSE SHE REMEMBERED HER MOTHER..

.....

YEA

WHY DON'T WE HAVE LUNCH NOW

!

I SEE...

SHE MUST HAVE A LOT OF MEMORIES OF HER PLAYING WITH HER MOTHER

CHERRY

WE'RE ALMOST ALWAYS INSIDE THE HOUSE WHEN IT RAINS

BUT IF I WERE TO LEAVE THIS ISLAND, SUZU WILL BE ALONE ONCE AGAIN.

UNTIL NOW, I'VE ONLY BEEN THINK-ING ABOUT MYSELF...

UWAA !!

N- NOTH- ING...

WHAT'S WRONG IKUTO?

I DID WRITE TO MISAKI AND TOLD HER THAT I'D DEFINITELY BE BACK.

BUT, WHAT IF...

THE SUZU WHO'S ALWAYS SAVING ME!

ざわわ…

IF I REALLY WERE TO LEAVE THIS ISLAND

IF...

HEY SUZU...

UNYAA?

WOULD BE LEFT BEHIND ALL ALONE.

MAY WE COME IN?

ガヤガヤ

HOLA

UNYAA?

?

That's not it!!

OH SUZU, DO YOU NEED SOME MORE TIME? ATTACKING IKUTO-SAMA WHILE NO ONE ELSE IS AROUND. .

AH,

JUST HOLD ON A BIT, I WAS JUST PREPARING LUNCH

MORE IMPOR-TANTLY, I'M HUNGRY

COINCIDENTLY, EVERYONE JUST HAPPENED TO BE BORED

わし

わし

EVERY-ONE'S SOAKED...

WHAT'S WRONG EVERYONE? IT'S RAINING OUTSIDE

YEP YEP, AND COINCIDENTLY, EVERYONE JUST HAPPENED TO WANT TO COME OVER TO YOUR HOUSE

R-

REALLY?

BUT LATELY, HAVEN'T PEOPLE BEEN GATHERING FREQUENTLY ON RAINY DAYS?

SORRY FOR ALL THE TROUBLE

YEA

IKUTO, JUST HOLD ON A BIT LONGER

WELL, SEEMS LIKE I'LL HAVE TO MAKE HEAPS MORE ♡

AHH

.....

とんとんとんとん

THAT'S WHY, ON RAINY DAYS, WE USE COINCIDENCE AS AN EXCUSE AND GATHER HERE

BUT SUZU-NEE DOESN'T WANT TO WORRY ANYONE, SO SHE'S LIVING ALL BY HERSELF

HEY

EH? YEA.

EVEN THOUGH SUZU LOOKS LIKE THAT, SHE'S ACTUALLY QUITE LONELY

GEH, WHAT THE HELL ARE YOU WEARING...?

DON'T TELL ME, YOU ALL GATHERED HERE TODAY, NOT BY COINCIDENCE, BUT FOR SUZU?

I SEE...

I WAS WORRIED FOR NOTHING...

E-EH?

IS THAT HOW IT WAS?

WASN'T AYANE THE ONE WHO WANTED TO COME HERE IN THE FIRST PLACE?

EHH.

IS THAT SO?

I'M JUST HERE MERELY BECAUSE MY DAY WILL BE REALLY BORING WITHOUT TEASING SUZU AT LEAST ONCE

SUZU ISN'T ALONE

EH.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

NOTHING!

YOU'LL CUT YOUR FINGERS IF YOU LOOK AWAY!

BECAUSE SHE HAS SUCH CARING FRIENDS TO LOOK AFTER HER.

THAT'S WHY

SHE'LL BE FINE, EVEN IF I LEFT..

.....

SUZU-CHAN, DO YOU MIND IF I USED YOUR BATH BEFORE WE HAVE LUNCH?

YUP, GO AHEAD

AH, I'M COMING TOO ♪

AH,

I'LL PASS

THAT WON'T DO, YOU'LL CATCH A COLD ♡

<I have a bad feeling...>

Wa.....♡

WELL THEN, LET'S ALL TAKE A BATH BEFORE WE EAT

I KNEW IT!

HEY WHO'S MAKING LUNCH..

AAH! THAT'S NOT FAIR, I'M COMING IN TOO!

HYAAAAAAAAAAAA

..RATHER, IF I DON'T GET OFF THIS ISLAND QUICKLY, I MIGHT DIE FROM EXCESSIVE BLEEDING.

<And I finally got the bleeding to stop!>

EHH!?

WARE A BATH WITH IKUTO

YOU TOO, IKUTO-SAMA ♡

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: LEVIN

OH!

HOW CUTE!

please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!

READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T

I... I WAS WOR-RIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?

HUH?

READ IT!!

ONEE-SAMA,

BREAK-FAST IS READY

AYANE S BREAKFAST LOOKS DEL CIOUS TODAY

SHE'D ALWAYS BE THE F RST TO BE HERE ..

I WONDER IF SHE'S STILL ASLEEP

HMM?

AHH EVEN MY SHARE

MACHI-SAN YOU SHOULD EAT YOUR FOOD PROPERLY

THANKS FOR THE FOOD

WHO WOULD ?

CHAPTER 16
DELICIOUS

MADE IT AGAIN

GEEZ ...

YOU PASSED THAT STAGE A LONG TIME AGO

BECAUSE, I'M STILL GROWING ♡

ONEE-SAMA REALLY IS A GLUTTONOUS PIG...

A-A-ABSOLUTELY NOTHING!! REALLY!

SHIKIGAMI TERUTERU-MACHOU

SPECIAL MOVE FLOWER ARRANGE-MENT

DID YOU SAY SOME THING ?

(NOTE: TERUTERUMACHOU LOOSELY MEANS "LET'S HAVE SOME FUN")

WHAT ARE YOU SAYING, CHORES ARE A PART OF TRAINING TOO

TOO MUCH TROU-BLE

"EXACTLY" MY ASS! YOU'RE ALWAYS DITCHING CHORES

IT'S NO USE, MOM, SHE'LL PROBABLY DITCH IT AGAIN

TOMORROW IS MACHI-SAN'S TURN TO PREPARE FOOD ISN'T IT?

EXACTLY ♡

THAT'S NOT IT, THIS IS A VERY IMPORTANT TRAINING FOR A WOMAN

GUE E!!

I CAN STILL USE MAGIC, EVEN WITHOUT DOING CHORES

B-BRIDE!?

TRAINING FOR A BRIDE!!

DID YOU SAY SOME-THING?

SHIKIGAMI *GENJIKANI*

SPECIAL MOVE *JANKEN*

I SEE.

I GET IT. THAT'S WHY .

ESPECIALLY COOKING. A BRIDE THAT HAS GREAT COOKING SKILLS IS SAID TO BRING HAPPINESS TO THE FAMILY

COOKING, LAUNDRY AND CLEANING ARE ALL A WOMAN'S RESPONSI-BILITY

(NOTE: GENJIKANI LITERALLY MEANS GENJI CRAB, GENJI FROM TALES OF GENJI. JANKEN MEANS ROCK PAPER SCISSORS)

MOST OF MOTHER'S TEACHINGS ARE PRETTY MALICIOUS AREN'T THEY...

TH S JUST STARTED THOuGH

JUST LIKE WHEN I DRUPPED THAT PERSON. IYAAAN ♡

TO PUT IT SHORTLY, IF YOU SHOW HIM YOUR HOMELY QUALITIES, GETTING H.M WILL BE EASY ♡

ANY-WAYS . .

AHH. SO DEPRESSING

I HEARD THAT IKUTO IS VERY DELIGHTED WITH SUZU AND RIN'S ABILITIES, NOT TO MENTION CHIKAGE'S COOKING

YOU'RE TOO NAIVE, ONEE-SAMA

BUT IKUTO-SAMA ISN'T LIKE THAT, IS HE...

.....

ISN'T ONEE-SAMA THE ONLY ONE LEFT? YOU CAN'T DO A SINGLE HOUSEHOLD CHORE

HO HO HO HO

EVEN YUKINO LIKES CLEANING, AND LATELY IT SEEMS LIKE SHE'S BEEN HELPING OUT WITH THE COOKING

BECAUSE YOU ALWAYS FORCED ME TO DO THE HOUSEWORK, EVEN I'VE IMPROVED A LOT...

.....

... LIKE I'D EVER

DO HOUSE-HOLD CHORES!!

GYAAA

PLEASE

ペコ

EH!? YOU WANT TO BE AN APPRENTICE?

WELL, IF I'D ASKED MOM OR AYANE TO TEACH ME, THEY'D HAVE SPASMS, AND I'D IMPROVE REALLY FAST SHOULD I LEARN FROM THE ISLAND'S BEST COOK, RIN ..

EH MASTER GEEZ YOU'RE EMBARRASSING ME

PLEASE, MASTER

YOU REALLY WANT ME TO TEACH YOU?

AHH ♡

ALL RIGHT, LEAVE IT TO ME!! I'LL TRAIN YOU PROPERLY!!

IF ONEE-SAMA BECOMES INTERESTED IN HOUSE CHORES, MY LIFE WILL BECOME EASIER

UHUHU ♡ MY PLAN WORKED

I'M TIRED, SO I WANTED A BATH

WATCH WHERE YOU COME OUT FROM, GEEZ!!

AHUN

I'M BACK

EH? IT'S EMPTY

YOU DIDN'T HAVE TO SHOW THIS TO ME IN HERE ..

YEA WELL, I MADE THIS TODAY

YOU SEEM QUITE ENTHUSIASTIC, TRAINING SO LATE

HEY ONEE-SAMA, AREN'T YOU FORGETTING THE CONTENTS?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT

SEE, THIS BOX S QUITE WELL MADE ♡

DIDN'T YOU GO TO LEARN HOW TO COOK!?

COOK ?...

AAHH!

YOU GOT CARRIED AWAY D DN'T YOU...

NEXT DAY

OH, YOU WANTED ME TO TEACH YOU HOW TO COOK.

YES

I'M REALLY STRICT WHEN IT COMES TO COOKING, AND I'LL BE RELENTLESS, SO I HOPE YOU'RE PREPARED FOR THIS

WELL ALL RIGHT

MA-CHI'S

RIN'S ORIGI-NAL MODEL

?

ANEGO TORE UP MY PRIDE LAST TIME

I HAVE HOPES FOR YOU MACH

EHE

NO NEED TO TEACH ME THAT...

GUHAHAHA

THAT'S WRONG... EVIL LAUGHS ARE DONE LIKE THIS...

IF IT CAN CUT, LEAVE IT TO ME ♡

THE PREPERATIONS ARE DONE. CAN YOU USE A KITCHEN KNIFE?

しゃきーん

TODAY'S MENU IS BOILED MACKEREL TENPURA, BOILED RADISHES, AND TOFU MISO SOUP, SERVING EIGHT PEOPLE

'K THEN, WE'RE MAKING LUNCH, SO JUST FOLLOW MY INSTRUCTIONS

I SEE

WELL THEN, HOLD THE KNIFE BY THE BASE, USING THE FINGER OF YOUR LEFT HAND

UHU ♡

WHAT, ANEGO? ?

U HU HU HU ♡

W-WHAT'S WRONG? STAY WITH ME, ANEGO!!

U H U H U H

MY RESENTMENT WILL NEVER FADE.

THEN SLIT IT ALL THE WAY TO THE TAIL AND EXTRACT THE GUTS. .

GOKEE!!

THEN TURN IT OVER WITH THE KNIFE STILL IN, AND REMOVE THE HEAD

OKAY...

QUIT THAT VENTROLOQUISM ACT

DO IT SERIOUSLY- SERIOUSLY-

REALLY? ONEE-SAMA IS THE ONLY ONE AT HER AGE WHO CAN'T DO IT

REALLY?

EHH, MACHI IS LEARNING HOW TO COOK, HOW NICE

CONVEN ENT STORE... PEOPLE BUY FOOD FROM A STORE OR GO OUT TO EAT

THEN WHO MAKES THE FOOD?

THE HUBBY?

THERE'S THAT TOO

NORMALLY, PEOPLE CAN'T DO IT LATELY, IF PEOPLE DON'T HAVE A WIFE, THEY DON'T DO IT

WHAT S T LIKE AT IKUTO'S TOWN?

I DON'T REALLY THINK THAT'S GOOD THOUGH

WHY?

EHH, THEY HAVE IT SO EASY

PEOPLE ARE FINE EVEN IF THEY CAN'T COOK, BECAUSE THEY CAN STILL GET FOOD

T-THAT IS . ALSO POSSIBLE

MY MOTHER TOLD ME THAT A SKILLFUL COOK CAN BRING THE FAMILY HAPPINESS

MY MOM USED TO TELL ME THAT FOOD IS THE MOST IMPORTANT THING TO LIVING THINGS, SO SHE TAUGHT ME NOT TO TAKE IT EASY WHEN IT COMES TO THAT

UH . T- THAT'S RIGHT ...

WELL THATS BECAUSE ALL THE GIRLS ON THIS ISLAND ARE REALLY STRONG...

MY MOM ALSO SAID THAT THE JOY FROM MAKING FOOD FOR A LOVED ONE WILL OVERCOME YOUR FATIGUE

OH, WE'RE WORKING TOO

W-WOMEN NOWADAYS ARE WORKING, SO THEY DON'T HAVE THE TIME TO MAKE FOOD, OR THEY'RE TOO TIRED TO MAKE FOOD...

WHY S THE HEAT ON ME

BECAUSE, I REALLY ENJOY COOKING RIGHT NOW

THAT'S NOT TRUE AT ALL

HEH?

キラーン

N-NO, I'LL COOK FOR HIM!

EH?

IKUTO-SAMA ♡ LET ME TREAT YOU TO DINNER TONIGHT - ♡

?

I WONDER WHAT SHE MEANT WHEN SHE SAID THAT. ?

A MES-SAGE FROM ONEE-SAMA?

WHAT D D SHE WRITE?

UWAA !?

IS THAT FOR MACHI'S COOKING?

AN NVITATION TO DINNER FOR IKUTO-SAMA, IT SAYS

Y-YOU SHOULDN'T GO....

WE SHOULDN'T TURN HER DOWN

WELL, T WOULD BE W SE NOT TO D SPLEASE HER

EHH, AN INVITATION TO SHOW OFF HER SKILL

YOU SEE... ANEGO ...

RIN!? WHAT HAPPENED!?

DON'T LET ANEGO COOK...

A-ANYWAYS, SOMETHING BAD WILL HAPPEN IF YOU LET HER COOK!

HEY! THIS ISN'T THE TIME TO BE LOITERING AROUND! WE'VE GOT WORK TO DO!

DUNNO. ..

WHAT IN THE WORLD HAPPENED.?

EH?

BUT RIN TAUGHT HER RIGHT?

ONEE-SAMA'S COOKING IS EXTREMELY HORRIBLE

DON'T TELL ME...

!

.....

SHE'S ALWAYS RUNN NG WILD, EVEN RIN COULDN'T HANDLE HER...

NO... ONEE-SAMA IS SOMETHING ELSE,

SHE DOESN'T LISTEN TO OTHER PEOPLE...

UUU . I GET IT, I GET IT, I'LL GO!

EVEN MACHI-NEE IS DOING HER BEST FOR IKUTO, GNORING HER WOULD MAKE HER SAD!

AH

AH, I'M NOT FEELING TOO GOOD, SO I'LL PASS ON THIS

UGUU!

INDEED

RUNNING AWAY IS VERY UNMANLY, IKUTO-SAMA ♡

YOU'RE NOT GETTING OUT OF THIS!

YOU'RE INVITED TOO

SHE DIDN'T NVITE ME

THEN, TONIGHT'S DINNER W LL BE WITH JUST TONKATSU AND I

IF YOU'D RECALL, I'D LIKE TO ENTERTAIN EVERYONE WITH MY OWN COOKING...

THANK YOU FOR JOINING ME TODAY ...

O-OKAY ...

W-WHAT?

ONE MORE THING..

PLEASE WAIT HERE A MOMENT...

THIS MOOD FEELS LIKE SOME BLACK MAGIC IS ABOUT TO START...

WELL THEN, WHY DON'T WE GET TO IT

W-WHAT'S GOING ON HERE!?

PLEASE... DO *NOT* PEEK INTO THE KITCHEN...

BUT WE'RE TALKING ABOUT ONEE-SAMA HERE... IF IT'S THAT BAD .

WE..., THERE IS A LIMIT TO HOW BAD IT CAN BE

MAYBE IT REALLY WAS QUITE BAD...

.... RIN LOOKED QUITE BAD RIGHT...

DEATH!?

IT'S DEATH!

まあ

.....

AH! THEY RAN AWAY!!

EH?

WHERE'S CHIZURU-SAN AND MONJIROU?

SINCE WHEN ...

ゴゴゴゴ

WHY IS SHE LAUGHING WHILE COOKING ...?

W-WHAT WAS THAT LAUGHING SOUND ...?

HINYAA!?

UHUHUHUH

I KNOW SHE TOLD US NOT TO PEEK...

GEEEEE

WHAT'S GOING ON IN THERE!?

HYAAAAAAAAN

GUGEEEEEEEEEEEEEEE

ガチ

ゴゴゴゴ

YUP!

AND SO... I'M OPENING

WHAT ARE YOU SAYING! WE HAVE A RIGHT TO KNOW WHAT WE ARE GOING TO BE EATING...

BUT WE SHOULDN'T LOOK...

I'M REALLY WORRIED NOW...

THERE!

AH!

I TOLD YOU NOT TO PEEK ♡

HIIIII!!

GYAAAAA!!

HINYAAAAA!!

ガブ ガブ ガブ
たくあん
ピク
大漁

PLEASE DON'T LAUGH LIKE THAT
UHJHJHJ
PLEASE, BEFORE IT GETS COLD...
PLEASE START WITH THE FISH
THE FISH IS COLD ISN'T IT

SOMETHING ABSURD CAME OUT...
S-SHOULD I SAY I EXPECTED THIS, OR

I SHOULD PROBABLY TELL THEM THAT MY STOMACH HURTS AND RUN AWAY.
... WHAT KIND OF TASTE WILL THIS HAVE...
脱ぬ!

Y-YES, THIS FOOD WAS MADE FOR IKUTO
EH!? WHY!?
WHY NOT ALL TOGETHER!
IKUTO-SAMA, PLEASE POISON. I MEAN, AFTER YOU

GOOD LUCK ♡
GO FOR IT IKUTO, GOOD LUCK♡
TCH, UNFAIR...

N-NO LSE... IF SHE PUTS ON THAT FACE,
I CAN'T RUN...
IT'S NOT LIKE IT'LL KILL ME!!
I THINK
EEEIII, LET'S DO THIS!!

OOOOH !!

I-IKUTO !?

uuuu!

...IS' T ALRIGHT?

もぐ もぐ

.....

NO WAY!!

ピク

DELICIOUS ♡

ぱぁぁぁ

LET'S SEE

YUP, DELICIOUS ♡

YOU KNOW...

GEEZ, THAT'S BEING RUDE TO MACHI-SAN,

YOU GUYS SHOULD EAT TOO

COME ON EAT ALREADY

もぐもぐ

もぐもぐ

IS IT REALLY DELICIOUS?

YUP, REALLY.

IT LOOKS HORRIBLE THOUGH

YOU'RE NOT JUST FLATTERING ME?

THANK GOOD-NESS...

WHAT ARE YOU SAYING, ONEE-SAMA,

APPEARANCE S MPORTANT TOO, YOU SHOLLD. . -)

SHUT UP

HUHU,

COOKING IS FUN...

!

AYA-NE?

HEY!! WHAT THE HELL IS THIS!?

RIN WAS SAYING SOMETHING HORRIBLE WOULD HAPPEN

BUT...

UNYAA ?

DID SOME-THING HAPPEN !?

WHAT'S WRONG !?

THIS IS WHY... ONEE-SAMA TOLD US NOT TO PEEK INTO THE KITCHEN...

UWAA! WHAT HAPPENED HERE!?

YUP, LOOKS LIKE SHE RAN AWAY...

SAID SOMETHING ABOUT HATING TO CLEAN.

EHH!? WHERE'S ONEE-SAMA!?

DUNNO.

BUT GOOD LUCK, AYANE-SAN ♡

THIS WAS WHAT SHE MEANT BY SOMETHING HORRIBLE -!!

CLEANING UP AFTER YOURSELF IS ALSO AN IMPORTANT PART OF COOKING, SO LET'S MAKE SURE WE DO THAT PROPERLY

PLEASE ONEE-SAMA, NOT TODAY

WELL NOW, I'LL DO MY BEST TODAY

AFTER THAT, MACH'S COOKING CONTINUED EVERYDAY UNTIL SHE WOULD GET TIRED OF IT...

もぐもぐ

AAAHN ♡

もぐもぐ

AND THERE'S STILL SO MUCH LEFT, I MUST BE DREAMING ♡

AND THE DELIGHTFUL TEXTURE OF THE BEANS...

UNYAAA♡

THE ENCHANTING SWEETNESS OF A SOFT MOCHI

?
TONKA TSU?

!?

AH...

A DREAM ..

ちちち！

……？

UNYAAAAA!?

HEY IKUTO, I HAD A WEIRD DREAM

GEEZ, THAT SCARED ME

EXTRA CHAPTERS

A DREAM WHERE YOU WERE EATING MAM-EDA FU-KUS?

EH? HOW DO YOU KNOW THAT!?

SANDWICH

FOR SOME REASON, MINE IS ALWAYS A SANDWICH

PANAKO-SAN'S SPECIALTY

COME TO THINK OF IT, DON'T YOU DREAM OF YOUR FAVORITE FOOD, CHIKAGE-SAN?

GEEZ

IF WE WERE IN JAPAN, PEOPLE WOULD MISUNDERSTAND TH S FACE

UHUHU, YOU'RE QUITE A GLUTTON TO BE DREAMING ABOUT FOOD SUZU-CHAN

LUNYAA—

THAT'S BAD MANNERS, CHIKAGE-SAN

IN THE FIRST PLACE, IT SEEMS LIKE T WAS MADE FOR THOSE WH PLAYED POKER

AND WHILE READING THIS BOOK, I FOUND OUT IT CAN BE EATEN WITH ONE HAND

わき わき

MANY INGREDIENTS HELD TOGETHER BY BREAD, YET GIVING ONLY ONE FLAVOR IS A WONDERFUL INVENTION

TOMATO

CHEESE

LEMON TEA

MEUNIERE OF WHITE FLESHED FISH

EHH, SANDWICH IS A B T DIFFERENT

COME TO YOUR SENSES ALREADY!!

BEFORE EATING IT!!

HMM? THE BOOK I JUST READ ISN'T HERE

BUT SINCE I'M ALWAYS ENGROSSED IN READING, WITHOUT THINKING, I END UP EATING BOOKS

HUSH

ムグ ムグ

A REAL EDO PERSON

ON TOP OF THAT, MY COLLEAGUES CAN'T EVEN COOK (ALWAYS MAK NG MISO SOUP AND SLOSHY R.CE), SO I ALWAYS HAVE TO DO THE COOK NG

PREPARING FOOD IN MY HOUSE S ALWAYS A HASSLE

SO COOKING IS THE ONLY TALENT I CAN SHOW-OFF TO MY FAMILY

BREAK-FAST IS READY

OOIII

BUT I'M STILL VERY INEXPERI-ENCED IN MY JOB

OSU!

WELL THEN, LET'S EAT!

BY THE WAY, MY FAMILY'S RULE IS "EATING FAST IS ALSO A TALENT.. "

YOU SHOULD TRY AND TASTE THE FOOD

THANKS FOR THE FOOD! NOW, BACK TO WORK!!

WITH A DESIRE

THAT'S ALL FINE AND DANDY ONEE-SAMA

YEP, NONE

MACH! DOESN'T SEEM TO HAVE ANY DISLIKES

HAVEN'T SEEN IT

NOPE

HEY, HAVE YOU SEEN ONE OF MY SHEEP?

IT WENT OFF ALONE SOME-WHERE

AH, WHAT'S WRONG KAORI?

OH, AYANE,

IKUTO -SAN

BITING INTO RAW FISH, EATING THE OFFERINGS ...

BUT I'D LIKE YOU TO STOP EATING WHATEVER YOU CAN PUT YOUR HANDS ON

YOU'RE LIKE AN UN-TRAINED DOG...

OH! THAT'S WHERE YOU WERE, BON-MARU!

?

WHAT?

DID YOU BITE INTO

O-ONEE--SAMA ...?

D-DON'T TELL ME ...

FOR THE SAKE OF SEXINESS

HMM? I THOUGHT YUK DIDN'T LIKE MILK?

NN, I WANT TO GROW UP FASTER ----

IMPOSSIBLE

NOT AT ALL

CHIKA-NEE TOLD ME THAT DRINKING MILK WILL MAKE MY HEIGHT AND BREASTS GROW. WELL? HAVE I CHANGED A BIT?

THIS MIGHT BE A CHANCE TO GET RID OF YUK NO-CHAN'S DISLIKES..

GEEZ, NOT THAT MUCH BETTER...

AND SO, IS THERE ANYTHING THAT WORKS BETTER?

OOH, VERY GOOD, VERY GOOD

THIS ----!

UUU ~~ ALRIGHT ~~

WELL, IF YOU DON'T WANT TO BE SEXY, YOU DON'T HAVE TO EAT IT

EEHH!? I HATE THAT!!

EATING NATTOU S GOOD FOR YOU

ALRIGHT!!!

HAVE SOME CUCUM-BER TOO

LET ME EAT IT---!!

AND PICKLED DAIKON RADISH

GUU!! BRING IT!

OKRA IS PRETTY EFFECTIVE TOO

EHH, YUKINO HAD SO MANY THINGS SHE HATED

-- THAT'S WHAT HAPPENED

SHE SAID THAT SHE'D DO ANYTHING I SAID, AND I SUDDENLY FELT LIKE PLAYING A PRANK. .

HAVE I GROWN A BIT!?

AND SO,

HOW DID IT END UP LIKE THAT?

LONG LIVE GREEDY PEOPLE!!

HMMF, I'M NOT AS UNREFINED AS YOU GUYS

THAT GOES FOR YOU TOO AYANE

OH

THEY'RE EYES SPARKLE JUST FROM TALKING ABOUT THE R FAVORITE DISH

BUT... EVERYONE'S BECOME SO GREEDY

Y-YES INDEED ...

RIGHT

BUT THE REFINED AYANE-SAN WON'T GET DRAGGED DOWN BY THE TALK OF FOOD

EH! REALLY!?

I'M HAVING CURRY TONIGHT FOR DINNER, AND I WAS GOING TO INVITE THE SPICY-LOVING AYANE-SAN, BUT.

U-U MM...

EH

THEN MY GREEDY SELF WILL EAT AYANE'S SHARE

REALLY?

I MADE A SWEET ONE TOO

SUCH A WASTE, AND I MADE SOME ESPECIALLY SPICY CURRY TOO

I'M ALSO A GREEDY PERSON WHOSE EYES SPARKLE AT THE MENTION OF MY FAVORITE DISH

OH MY, THE REFINED AYANE-SAN IS MAKING JOKES

AAHHN I WANT TO EAT CURRY

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: LEVIN

OH!

HOW CUTE!

please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!

READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T

I... I WAS WOR-RIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?

HUH?

READ IT!!

TIME FOR A BATH ♡

♪

WELL THEN

YES I WILL!

IKUTO, WILL YOU BE BATHING ALONE TODAY TOO?

WHY DOES HE ALWAYS BATHE ALONE

TAKING ONE TOGETHER IS MUCH MORE FUN...

UWAAA!?

UNAAAA!!

DID YOU SLIP!?

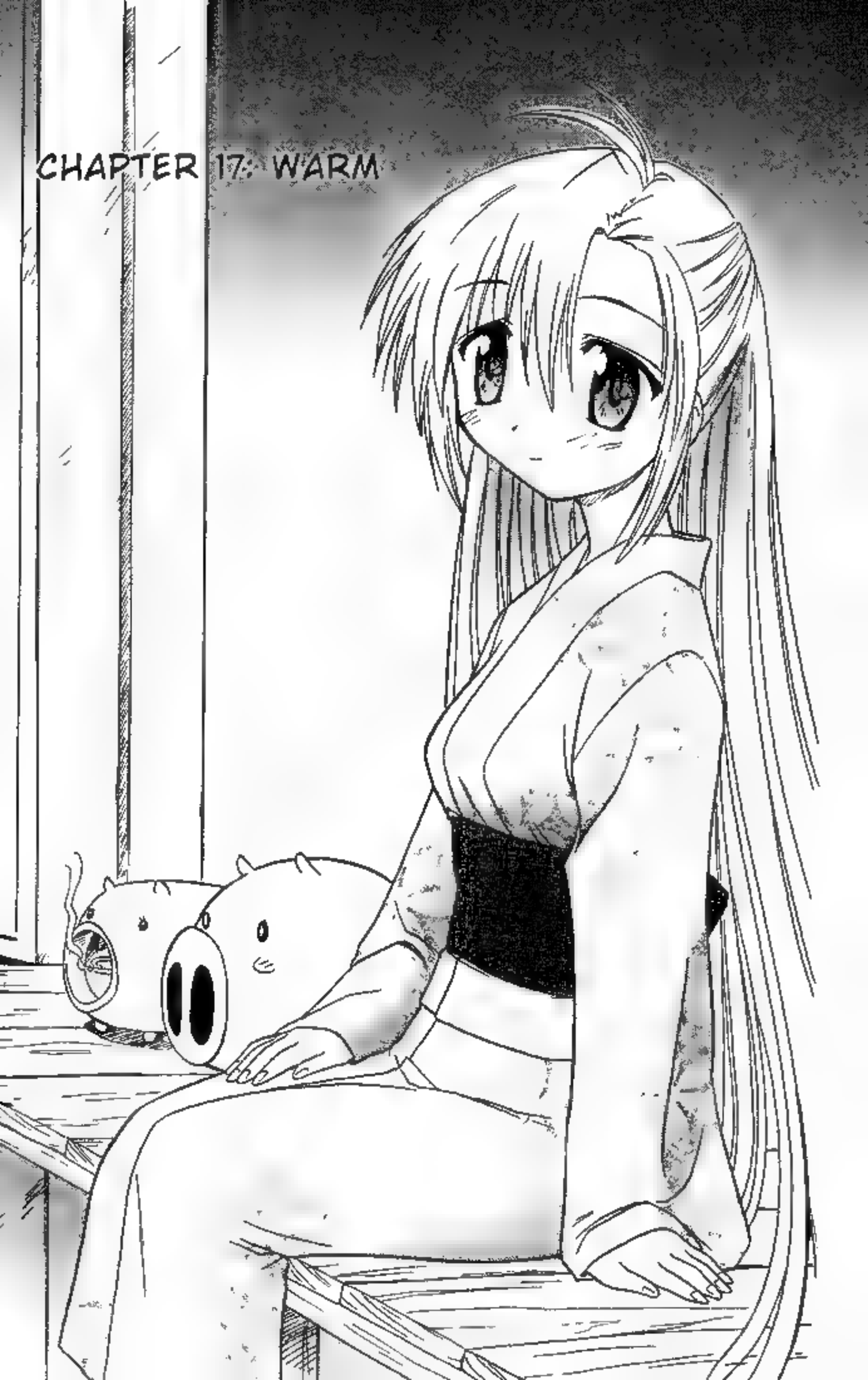
W-WHAT'S WRONG SUZU!?

IKUDO ~~ THE WATER'S GONE COLD~~

ぶるぶる

OMISSION...

CHAPTER 17: WARM



THAT'S WHY, UNLIKE GAS HEATERS, THERE SHOULDN'T BE ANY PROBLEMS, BUT...

TH S ISLAND DOESN'T HAVE NATURAL GAS, SO HOT WATER IS OBTAINED BY BURNING F REWOOD, KIND OF LIKE A HOT SPRING

EEH,

CH KAGE-CHAN'S HOT SPR NG BROKE DOWN TOO

SEEMS LIKE IT BROKE DOWN FOR EVERYONE ELSE AROUND THIS AREA TOO

うぐぐぐぐぐぐ

ざばぁ…

ざし ざし

PROBABLY BECAUSE THE UNDERGROUND COLLAPSED DUE TO THE EARTHQUAKE LAST NIGHT

BUT FOR IT TO STOP ALL OF A SUDDEN... I WONDER WHAT THE CAUSED IT?

EARTH-QUAKE ..?

WHAT ABOUT YOU, CHIKAGE-CHAN?

WASN'T IT?!

A TREE COLLAPSED NEARBY, IT WAS REALLY TROUBLE-SOME

THAT WAS TERRIBLE! IKUTO AND TONKATSU JUMPED RIGHT OUT OF THEIR SKINS!

YOU REALLY ARE A HEAVY SLEEPER, NEE-SAN

YOU DIDN'T REALIZE IT AT ALL, CHIKAGE-CHAN...

AROUND HERE

AAH! THE REASON I WAS BURIED UNDER BOOKS THIS MORNING WAS BECAUSE OF THE EARTHQUAKE!?

THANK YOU

I'LL GO TO F X IT FIRST TH NG IN THE MORNING

WELL, IF IT'S ABOUT THE HOT WATER PROBLEM, LEAVE IT TO ME

REALLY, THANKS

COUNT ME AND PANAKO-SAN IN TOO

ME TOO

IN THAT CASE, I'LL HELP OUT

AH REALLY, YOU CAN'T EVEN SPARE ANYONE

PUTTING UP A PILLAR IS A LOT OF WORK, WE'RE SHORT ON PEOPLE AND WON'T BE BACK FOR THREE DAYS

YUP

EH? DIDN'T MAKOTO ALREADY TAKE A BATH...?

I'LL TAKE ONE TOO ♡

WELL, EVERYTHING SEEMS TO BE IN ORDER, I THINK I'LL GO TAKE A BATH

SHE'S MORE OF A PERVERTED OLD GEEZER THAN A LESBIAN.

KK...

?

WHY THE HELL ARE YOU PEEKING, YOU WENCH!!

NEXT DAY. .

DO EARTH-QUAKES HAPPEN ON THIS ISLAND OFTEN?

AHH, IT REALLY DID CAVE IN

LITTLE ONES HAPPEN FROM TIME TO TIME,

BUT THAT BIG ONE IS A RARITY

EHH, I SEE

WAS THAT REALLY AN EARTH-QUAKE ..

BUT..

I THOUGHT IT FELT LIKE...

A GIANT FOOTSTEP OR SOMETHING ...

ズズズ!!

ズズズ!!

ズズズ!!

... CAN'T BE

AH.

STILL HAVE TO GO QUITE DEEPER

HOW DOES IT LOOK? STILL NO HOT WATER?

URYAAA!

OHH

THANK YOU

HOW ABOUT WE SWITCH PLACES?

ALL RIGHT

OKAY

BE CAREFUL, IF YOU STRIKE IT TOO ROUGHLY, IT MIGHT COLLAPSE

YOU DON'T LIKE DEEP HOLES EITHER, EH IKUTO

UWAAA,

IT'S PRETTY DEEP

WELL IT'S A BIT CRAMPED, AND THEY'VE BEEN WORK NG

ISN'T T A BIT HOT?

AHH,

I'M SAFE

DOWN IN ONE PIECE

FIN-SHED

LET'S TAKE OUR TOPS OFF

I-I GET IT, I GET IT, I'LL TAKE IT OFF!

SEE, YOUR FACE S TURNING RED.

YOU'D BETTER TAKE T OFF

I'M FEELING HOTTER, IN THE WRONG WAY

IKUTO, YOU SHOULD TAKE IT OFF TOO, IT'S A LOT COOLER

I'LL JUST ASSUME THAT I'M WITH MISAKI!

I KNOW!

MY MIND IS TOO IMPURE IN THE FIRST PLACE!

AT THIS RATE HER FINISHING MOVE WILL LEAVE ME LYING IN A POOL OF MY OWN NOSEBLOOD

I WAS NOSEBLEEDING, JUST FROM HER TAKING OFF ONE PIECE OF CLOTHING PATHETIC

UNYAA?

PUTTING ON AN INNOCENT FACE

THEN I SHOULD BE ABLE TO PUT UP WITH BARE SKIN FOR A BIT...

ちらっ

MISAKI'S WASN'T THAT BIG...

?

?

すっ

UNYAA?

CAN'T BE HELPED, I'LL TRY AS MUCH AS POSSIBLE TO LOOK THE OTHER WAY AND WORK

WELL THEN, LET'S GET STARTED

FOR SOME REASON, IT FEELS LIKE THE HEAT GOT TURNED UP...

WE SHOULD BE HITTING IT ABOUT NOW...

HUUU-- WE'VE DUG QUITE DEEP, BUT STILL NOTHING

LET'S DIG A BIT MORE

OKAY

AH NO, I WAS JUST PRESUMING

EHHH!? NO WAY---

DON'T TELL ME THE HOT WATER DRIED UP, AND THERE'S NOTHING LEFT

NN?

UN-YAAAA!?

UWAA!?

!!
IKUTO! SUZU! BE CAREFUL!!
OKAY!
A-AT A TIME LIKE THIS !
E-EARTH QUAKE !!
UN-YAAAAA!!
UWAA!!
AAAAAAAAA!!
UWAAAAAA!!
SUZU! IKUTO !!

NN...

AH, ARE YOU ALL RIGHT?

NOT HURT ANYWHERE ARE YOU?

IKUTO .. TONKATSU .

UNYAA ..

47

WHICH MEANS IT REALLY DID DRY UP.

SEEMS LIKE WATER ONCE FLOWED THROUGH THIS CAVE

IN SOME CAVE, UNDERNEATH THAT HOLE

WHERE ARE WE...?

ﾊﾃ?

YEA, BUT

FOR THE TIME BEING, LET'S GET OUT OF HERE, FROM THE HOLE WE FELL FROM

. . . .

Zzz

IF WE FOLLOW IT WE'LL BE ABLE TO GET OUT

DON'T WORRY, THERE'S A WIND FLOWING THROUGH HERE

REALLY ?

EEHH!? SO WE CAN'T GET OUT!?

I WAS CHECKING IT OUT, AND IT SEEMS LIKE THE EARTHQUAKE HAS BLOCKED IT

EHHH, IKUTO WAS A PRANK-STER

BESIDES, WHEN I WAS A KID, GRANDPA USED TO LOCK ME UP IN THE CELLAR WHEN I'D PLAY PRANKS, SO I'M USED TO DARK PLACES

THAT'S BECAUSE I'M PRETTY USED TO GETTING INTO TROUBLE

YOU'RE PRETTY CALM AND RELAXED IN SUCH A DARK AND SCARY PLACE...

CAN YOU STAND ?

Y-YEA, I'M FINE

SHALL WE GO?

. . . .

N-NO, I'M FINE

WHAT'S WRONG? ARE YOU HURT?

!

UNYAA!!

?

THERE

YOUR FOOT HURTS, DOESN'T IT? DON'T PUSH IT

HEY IKUTO! I'M REALLY ALL RIGHT, I CAN WALK BY MYSELF!

I'M FINE

GEEZ! WHO'S THE ONE PUSHING IT

WHY --!?

THESE SCRAPES ARE NOTHING ... OW!

BUT YOU'RE HURT ALL OVER THE PLACE!

PROTECTING GIRLS IS A NATURAL THING FOR GUYS

BECAUSE

... I DON'T QUITE GET IT

AH REALLY

BECAUSE YOU'RE A GUY...?

SLIGHTLY BLUSHING

YUP

I KINDA FEEL HAPPY...

UHYAAA!!

BUT ...

AH, NO, THIS IS ALREADY A SPECIAL SKILL OF MINE.

AH, IKUTO, YOU'RE BLEEDING! YOU REALLY ARE HURT

A LIME-STONE CAVE

UWAA, WHAT IS THIS PLACE ...?

AH.

THAT ROCK IS PLUGGING UP THE HOT WATER

THIS MUST BE THE REASON FOR THE LACK OF HOT WATER

ALL WE HAVE TO DO IS MOVE IT ♡

AH!

IKUTO, OVER THERE!

LET'S GET OUT OF HERE FIRST AND GET HELP

YEA ...

BUT WITH JUST THE TWO OF US, IT'S IMPOS-SIBLE...

IT'S A DEADEND ...

EHHH !?

THAT'S STRAN GE...

WHAT'S WRONG ?

EH?

WILL WE ... EVER GET OUT OF HERE ...?

AH..

FROM SUCH A PLACE ..

VERY STRANGE ... I WAS SURE A WIND WAS ...

IKUTO, LOOK UP!

LEAVE IT TO ME!

I TOLD YOU, WE'LL WE FINE SUZU

O-OKAY

!

WE HAVE TO GET TO THAT HOLE SOMEHOW

YOU DEFINITELY HAVE TO SAVE SUZU...

THINK, IKUTO ...

WIDENING THE CREVICE THAT THE HOT WATER IS PASSING THROUGH!

WHY?

IKUTO!?

WHAT ARE YOU DOING!?

WELL THEN! IT'S SINK OR SWIM!

IF I WIDEN THE CREVICE,

WATER PRESSURE SHOULD TAKE CARE OF THE REST...

ORIGINALLY THIS USED TO BLOW OUT ABOVE GROUND

BUT IT ISN'T POSSIBLE TO MOVE THAT STONE ALONE

TO FILL THIS CAVE UP WITH HOT WATER, AND USE THAT TO ESCAPE

DON'T OVER-DO IT

IKUTO,

I'LL HELP TOO!

ズズ

がきん

がきん

がきん

がきん

がきん

OH!

WOO HOO!

THERE S ANOTHER CAVE BEYOND THE WALL '?

ANOTHER EARTH-QUAKE'?

UNYAA!

WHAT'S THAT HUGE ...!?

WHAT IS IT

WH-!?

!

DON'T TELL ME THAT THING CAUSED THESE EARTH-QUAKES ?

OKAY

SUZU TAKE A DEEP BREATH

RATHER THAN AN EARTHQUAKE A HUGE FOOTSTEP

I FEEL THAT I'VE SEEN HIM BEFORE ...

ゴゴゴ

BUT

WOOO !?
WE'LL SAVE YOU!!
JUST WAIT IKUTO, SUZU!!
SUZU, IKUTO, WHAT ARE YOU DOING HERE...?
I'M FEELING QUITE DIZZY
W-WE'RE SAVED
THAT'S NOT WHAT I MEANT
NO NO, THAT JUST HAPPENED BY LUCK, THAT'S ALL
YUP, THANK YOU, IKUTO
SEEMS LIKE THE HOT WATER PROBLEM HAS BEEN FIXED

YOU PROTECTED ME PROPERLY ...

DIDN'T YOU SAY IT? GUYS ALWAYS PROTECT THE GIRLS

I-I'M NOT BLUSHING!

OOHH, IKUTO, YOU'RE BLUSHING, YOU'RE BLUSHING

EH, NO... THAT'S ONLY NATURAL!

UNYAA

EH, AH, OKAY...

IKUTO, I'M COMING

DON'T LET IT GET INTO THE WOUNDS

OW OW OW

IN MIXED BATHING, YOU MUST HAVE THAT ON

YOUR PEOPLE MUST BE STRANGE TO PUT SOMETHING LIKE THIS ON AND TAKE A BATH

IS THIS ALL RIGHT, TAKING A BATH LIKE THIS?

WHY DIDN'T I THINK ABOUT THIS SOONER

OH WELL, I GET TO BATHE WITH IKUTO

Y-YEA

WELL THEN, I THINK I'LL WASH MY BODY ♡

OMISSION!!

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: LEVIN

OH!

HOW CUTE!

please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!

READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T

I... I WAS WOR-RIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?

HUH?

READ IT!!

AYANE'S AN IDIOT, IDIOT, ID-IOOOOOOOOOOOOOT!!

HMMF, CAN'T YOU SAY ANYTHING OTHER THAN IDIOT? IT'S SO TROUBLE-SOME THAT SPOILED KIDS HAVE SUCH POOR VOCABULARY

THOSE THAT CALL OTHERS IDIOTS REALLY ARE IDIOTS THEMSELVES

WHAT DID YOU SAY!?

WHAT---! AN OLD HAG LIKE YOU---!!

UMM, BY THE WAY...

WHY DO I ALWAYS END UP LIKE THIS...?

BY ANY MEANS POSS BLE, WE'D LIKE FOR YOU TO COOPERATE WITH US ♡

BECALSE, IF WE DON'T DO SOMETHING, YOU'LL RUN AWAY, R.GHT?

EHEHE-HEHEH ♡

HO-HOHOHO ♡

HIEE

CHAPTER 18

COMPETITION

JUST ONE HOUR EARLIER

OH, KARAAGE-SAMA,

GOOD MORNING

ETTO...

PLEASE KEEP UP THE GOOD WORK

WELL THEN..

YOUR CREST LOOKS AS MAGNIFICENT AS EVER ♡

NN?

SUZU'S GONE OUT?

YUP, FOR AN ERRAND IN THE SOUTH FOREST.

TO HER MASTER'S PLACE.

IKUTO-SAMA ♡

GOOD MORNING— ♡

AH,

GOOD MORNING AYANE

HMMM,

REALLY ...

BECAUSE SHE'S SUCH A WORRYWART

IT'S NOT REALLY A BIG DEAL,

BUT SUZU TOLD ME TO REST TODAY

YUP,

I HURT MYSELF DURING YESTERDAY'S HOT SPRING DIG

AHH

THAT LOOKS PAINFUL

SO IKUTO-SAMA IS WATCHING THE HOUSE?

IF SHE WENT TO THE SOUTH FOREST THEN SHE WON'T BE BACK TILL THE EVENING...

ONEE-SAMA WENT TO THE MOUNTAINS TO GATHER MEDICINAL PLANTS TOO...

UHUHU ♡

AFTER A DRY SPELL, A CHANCE TO MAKE IKUTO-SAMA MINE HAS FINALLY ARRIVED ♡

?

PLEASE DON'T HOLD BACK,

I'VE GOT FREE TIME ANYWAY

AH,

IT'S ALMOST TIME FOR LUNCH ♡

AH,

BUT...

FEEL FREE TO ASK ANYTHING OF ME

WELL THEN,

ALLOW ME TO TAKE CARE OF YOU FOR TODAY ♡

EH,

BUT..

ガ ガ

AH

AH THAT'S CHEATING

あが

JUST A WHILE AGO YUKINO AND HER FRIENDS CAME AND STARTED PREPARING LUNCH

AH AYANE

TCH.

WHAT BAD TIMING

GET HER

GYAAAAA

OWOWOW OWOW---!!

HMMF.

I HOPE IKUTO-SAMA'S STOMACH DOESN'T BREAK FROM A BRAT'S COOKING

HEHEHE ♡

SORRY, THE EARLY BIRD CATCHES THE WORM ---

OOH,
LOOKS DELICIOUS

WELL,
IF I COMPARED IT TO ONEE-SAMA'S COOKING, THE APPEARANCE PASSES

HERE YOU GO IKUTO ♡
THIS IS MY COOKING

I'LL EVEN LET AYANE HAVE A TASTE OF IT

I WANTED IKUTO TO BE THE FIRST ♡

ACTUALLY, THIS IS THE FIRST TIME SOMEONE ELSE WILL BE TASTING IT

EH!? I'M THE GUINEA PIG!?

IS THIS GUY SLOW ?

IS THIS VILLAGE GOING THROUGH A COOKING ERA?

BUT MACHI AND YUKINO ARE BOTH GOOD

WELL THEN, LET'S EAT

HAHAHA SORRY SORRY,
IT WAS JUST A JOKE, JUST A JOKE

HOW RUDE! I LEARNED PROPERLY FROM CHIKA-NEE, AND EVEN GOT THE TASTE AND APPEARANCE RIGHT!

卓

WHAT KIND OF TASTE DOES SHE HAVE ...

EVEN THE RICE IS SWEET

YEA, I ADDED MY PERSONAL TOUCH TO THE COOKING I LEARNED ♡

THE SASHIMI IS SWEET

BUT IT'S A BIT SWEET

YEA... THE GRILL-TIME AND CARVING ARE PERFECT

WELL? ISN'T IT DELICIOUS?

GIVES ME A CHILL

THE DISH IS MUSH

WA-S-STOP!!

WHAT PART OF MY COOKING IS SO HORRIBLE!!

たぶん

WHAT ---!?

THIS IS AN INSULT TO THE INGREDIENTS

IKUTO-SAMA, BEING HONEST IS BETTER.

IT'S HORRIBLE

THAT'S TOO HONEST

SURE,

I'LL HAVE SOME

HMM?

HERE YOU GO IKUTO-SAMA ♡

PLEASE RELINQUISH YOUR TASTE WITH MY FAVORITE DISH

DON'T CALL ME A SPOILED KID!!

カッ

SHE'S A SPOILED KID

YOU HAVE THE TASTE OF A SPOILED KID IN THE FIRST PLACE,

SO I'LL TEACH YOU THE TASTE OF ADULTS

もぐもぐ

KANJI: THE SMALL ONE ON THE LEFT MEANS 'VIOLENT' THE BIG ONE MEANS 'SPICY'

AREN'T SPICY LOTUS ROOTS DELICIOUS?

THIS IS THE TASTE OF ADULTS ♡

♪

WHAT DID YOU SAY!!

OF COURSE THEY CAN'T UNDERSTAND THIS RIDICULOUSLY SPICY STUFF!!

AYANE'S TASTE IS ALSO WEIRD!

YOU CRANK!!

OH NO,

THOSE TWO CAN'T UNDER-STAND MY TASTE

カッ

DO MACHI AND CHIZURU-SAN EAT THIS TOO?

WHAT!! AREN'T YOU A FLAT SHRIMP TOO!!

WHOSE A CRANK, HUH!! YOU FLAT SHRIMPY!!

YOU'RE IGNO-RANT OF YOUR FUTURE !!

27 YEARS OLD

♪~

AAHH HI!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!! NO MATTER WHAT YOU LOOK LIKE, YOU'LL TAKE AFTER YOUR MOM!!

UGUU !!

UNLIKE AYANE WHO'S GROWTH HAS STOPPED, MINE IS JUST BEGINNING!!

IN 2 YEARS, HER THREE SIZES HAVEN'T CHANGED

WE WON'T LET YOU ♡

AND SO I SHOULD PROBABLY DISAPPEAR FROM HERE

AND IN THAT RE-SPECT, THE PEOPLE AROUND THEM GET DRAGGED INTO IT

ON A TOTALLY UNRELATED NOTE, THESE TWO COMPETE N EVERYTHING

AND WELL, THAT'S WHAT HAPPENED ..

SINCE IT'S COME TO THIS...

TO FIND OUT WHICH ONE OF US IS MORE MATURE...

A MATCH!!

JUST WHAT I HOPED FOR!!

AND IKUTO-SAMA CAN BE THE REFEREE ♡

YUP ♡

THAT'S ALL FINE AND DANDY, JUST LET ME DOWN!!

YAY ♡

THANK YOU ♡

BUT

WELL, CAN'T BE HELPED,

I'M BORED ANYWAY SO I'LL GO ALONG WITH IT

.....

WHAT KIND OF MATCH WILL DETERMINE IF YOU'RE A MATURE WOMAN?

WELL THEN, I'LL DECIDE THE EVENT

OKAY

KUMA KUMA, GET THEM

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YOU'RE THE ONE THAT SUGGESTED IT!!

HEY, DIDN'T YOU THINK OF ANYTHING!? GEEZ, THIS IS WHY...

ぎゅーす

ぎゅーす

?

I'D ADD ④ "VERY SEXY" TOO, BUT THAT WOULD BE TOO HARSH ON THESE TWO...

① CALM AND COMPOSED

② INTELLIGENT

③ HOMELY ---

SOMETHING LIKE THAT

うんうん

I SEE

THIS IS JUST MY OPIN ON, BUT MATURE WOMEN ARE...

ピカ

HMMF,

AN OLD HAG LIKE YOU PROBABLY HAS THE ADVANTAGE

HUHUHU

ISN'T A SPOILED KID LIKE YOU AT A DISAD-VANTAGE IN TH S MATCH?

THE FIRST ROUND W'LL BE A CONTEST OF COMPOSURE

I WONDER IF I'M ENCOURAGING SOMETHING UNBELIEVABLY RIDICULOUS...

FIRST ROUND -- MEDITATION --

NN?

AND HERE I THOUGHT THEY WOULD HAVE GIVEN UP ALREADY ..

HUUN.

THOSE TWO ARE UNEXPECT-EDLY QUITE PERSE-VERING

すぴー

HOW UNPROMISING

クカー

すぴー

HYAA !?

KYAAN !?

W-WHAT, IKUTO-SAMA?

YOU WERE SLEEP-NG, WEREN'T YOU?

OF COURSE NOT---

OI

KUNO—!

ｻｯ

PLEASE CON-TINUE

REALLY SORRY THEN,

PERHAPS IT WAS MY IMAGINATION

IT WAS A DRAW

OF COURSE IT WAS ME, RIGHT? RIGHT? ♡

SO, I WONDER WHO WON THIS MATCH?

Y-YES!

OKAY, IT'S OVER!!

WELL, CAN'T BE HELPED. NEXT ROUND.

TCH, A DRAW?

* (NOTE: THE ACTUAL LINE IKUTO USES IS "THE PEOPLE ON THIS ISLAND CAN'T EVEN SAY 'IPPAI' AND COUNT ON THEIR FINGERS" IPPAI IS A TWO SYLLABLE WORD AND MEANS "FULL" LIKE ONAKA IPPAI MY STOMACH IS FULL)

EH, THERE'S A SCHOOL HERE!?
IT'S NOT A TEMPLE?
WE ARE ACTUALLY GOING TO SCHOOL
I'M GOING TO HIT YOU
EH!? THE PEOPLE ON THIS ISLAND CAN'T EVEN COUNT ON THEIR FINGERS? *
WHAT ERA ARE YOU TALKING ABOUT
I HAVEN'T ONCE SEEN SUZU STUDYING...
THAT'S WHY WE'RE MOSTLY STUDYING ON OUR OWN
SENSE ONLY TEACHES ONCE OR TWICE A MONTH THOUGH

YOU'RE GETTING ANNOY-ING!!

DO YOU KNOW THE MULTPL.-CATION TABLES?

GEEZ

BUT I REALLY HAD NO IDEA THAT THERE WAS A SCHOOL

WELL, LET'S LEAVE THE JOKES ASIDE THEN

I'LL G VE YOU A REAL PROBLEM

REALLY? WELL, HOW ABOUT SOMETH NG EASY FOR A START

YES INDEED

GEEZ! BE T ADDITION OR MULTIPLICA-TION, BRING IT ON!!

WE CAN'T DO THAT!!

105#40
42380
356899
481337
218836
512364
+ 336381

TSN'T T EASY?

SOLVE THIS W TH N A MINUTE

ROUND TWO, A DRAW

OHH, KUMA KUMA, KITSU K TSU AND KAMO KAMO ALL CORRECT

2104087

2104087

SIGNS "YUKINO'S SAYS "ASHIZAN ADDITION; AYANE'S SAYS IPPAI AS MENTIONED BEFORE

OKAY!!

LAST IS A CONTEST OF HOMELINESS...

BUT I'VE ALREADY SEEN YOUR COOKING SKILLS, SO LET'S TEST SOME OTHER AREAS

ROUND THREE -- LAUNDRY AND HOUSE-WORK --

UNDER-STOOD!!

THEN FIRST UP WILL BE LAUNDRY, NEXT WILL BE CLEANING UP A ROOM

THE ONE WHO CLEANS UP BETTER S THE WINNER

ぱん!

HEHEHE,

THANKS TO TH S, I DON'T HAVE TO DO CHORES TOMORROW

てれてれ

SEIII! SEIII!

UORY-AAAAAAAAAA!!

I-I SAID THAT THEY MIGHT RP APART

HUN UU...

URYA A.

UMM--- IF YOU'RE THAT VIOLENT, I'LL FEEL SORRY FOR THE CLOTHES...

AH! HOLD IT!!

ALL RIGHT, SEE YA!!

AH, THAT'S DIRTY!!

LET'S GO KAMO KAMO!

MEHEE. I DID WRING THEM

HEY YOU! YOU'RE NOT PROPERLY WRINGING THEM, ARE YOU!?

THAT'S A LIE!!

GAH!!

スコー

I WON'T LET YOU!!

WAA !!

YOU FIEND--

NOW I'M IN THE LEAD!

たたた

HO-HOHO HOHO!

AHH!! THE LAUNDRY --!!

HOHOHO ♡

I FEEL SORRY FOR HER

NOW SHE HAS TO REDO THE LAUNDRY ♡

KITSU KITSU !!

ARE YOU ALL RIGHT?

GEEZ---

DAMN AYANE---!!

HOW DARE YOU MAKE KAMO KAMO CRY-->

HEY--!! YOU, HOW DARE YOU!!

GYAAAA AAAAAA A-----!?

DIRTY WAT-ER

ナデナデ

ムキィ

しょーん

ばさ

ばさ

PLEASE DO IT CARE-FULLY

EVENTUALLY WE'RE OUT IN THE LAUNDRY

THE CONTEST ISN'T ABOUT SPEED

OKAY

WHAT ARE YOU SAYING, YOU USED UNFAIR TACTICS IN THE FIRST PLACE!

GEEZ THANKS TO YOU, WE PUT IN DOUBLE THE EFFORT!

BOR-ROW-ED FROM SUZU

ばさ

SHUT UP! DO IT QUIETLY!

ぱた ぱた

♪～ NICE AND SHINY ～

CLEANING, CLEAN-ING～～

♪～

TSUN TSUTSUT-SUUUN～～

ONE DEAD

IS MERRILY SINGING SUCH TERRIBLE SONG, MATURE?

OH, DID YOU FORGET? THIS IS A MATCH TO DECIDE WHICH ONE OF US IS MORE MATURE

OH COME ON, LET ME AT LEAST ENJOY THIS PART

UPUU!

HMM, LET ME SEE～～～

... I'LL DO THE DUST-ING, SO SCRUB THE FLOORS...

うー

かりうー

HMMF, THERE'S NO POINT IN CLEAN NG IF YOU DON'T DO IT PROPERLY

ゲホ

ゲホ

EHHO

EHHO

とととと...

LULU-LALI-LA...

♪

てててて...

EHHO

EHHO

てててて...

RESO-LA-LU

EHHO

EHHO

てててて...

LALI-LALU-LA

EHHO

EHHO

てててて...

LULI-LULA-LU

NN!?

LIKE I SAID! THIS ISN'T A CONTEST!!

AH--

AHH

AH!!

ARE YOU ON YOUR WAY HOME TOO, KARAAGE?

AH

THIS IS A GFT FROM MASTER...

W-WH AT!?

WHAT HAP-PENED IKUTO!?

YNAA !?

AH, SUZU-NEE

OH, WELCOME BACK...

ドドドドドド

A-YA-NE

YU-KI-NO

CLEAN THIS UP AT ONCE!!

YES!!

BUT,

THE COMPETITION BETWEEN THESE TWO SEEMS LIKE T'LL STILL CONTINUE

WHAT

IN THE FIRST PLACE YOU ARE

AND SO, TODAY'S MATCH ENDED W TH A BANG

CHAPTER 18.5
WANT TO WIN

ちっ

THIS IS A STORY OF NOT TOO LONG AGO...

98

99

HERE I COME 100

WELL THEN

……

FOUND AYANE

UN-YAAAAAA!!

OW OW, STOP ---!!

FOUND SUZU

HUM

ゲソ..

AND THAT MAKES ALL OF YOU

SHE'S BETTER AT HIDING AND SEEKING

NO MATTER WHAT WE DO, WE CAN'T WIN AGA NST MACH -NEE N H DE AND SEEK

#1

#2

#3

THAT'S UNFAIR ONEE-TAMA!

USING A SERVANT TO FIND US!!

AYANE ALWAYS GRUMBLES WHEN SHE DOESN'T W N---

GEEZ, HIDE AND SEEK IS SO BORING! IT'S A CHILD'S GAME!

MUKI!!!!!!

ALWAYS THE FIRST TO BE FOUND

AND COMPARED TO HER, AYANE IS A BUNGLER

TRANSLATOR'S NOTE
OF THE POEM ON IT AND SEVERAL CARDS
THE CORRECT LATTER HALF SINCE THESE POEMS HAVE
100 FAMOUS POEMS BY 100 FAMOUS POETS S A GAME WHERE A PERSON HOLDS A CARD WHICH HAS THE FIRST PART
ARE LAID OUT ONE OF WHICH IS THE LATTER HALF THE WINNER IS THE FIRST ONE THAT GRABS
LITTLE OR NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL STORY I WON'T BOTHER BUTCHERING
THE TRANSLATIONS)

GOT IT!!

秋の田の〜〜〜
かりほの庵の……

WELL THEN ...

OUT-SIDE?

CUT IT OUT, LET'S PLAY THE POEM CARD GAME!!

AND I THOUGHT I HAD IT THIS TIME?? NEXT, NEXT!!

♪

I WIN AGAIN ♡

FAST

!

筑……?

ONLY ONE WORD

あしびきの〜〜〜
山鳥の……

春すぎて〜〜〜
夏来にけ……

EVEN THOUGH YOU WERE THE ONE THAT SUGGESTED T FIRST

NO MORE!

LET'S DO SOME-THING ELSE!

YOU FIEND

SINCE I'VE MEMORIZED T ALL,

YOU'RE A HUNDRED YEARS TOO EARLY TO THINK YOU CAN DEFEAT ME

UNYAA !!

THERE!!

NOTHING LESS FROM THE OWNER OF THE ISLAND'S STRONGEST ARM ♡

FUMII-- RIN-CHAN S TOO GOOD

ALL RIGHT!

DON'T SAY THAT IN FRONT OF ME!

BUT YOUR STREAK ENDS NOW

UWU HU

.....

NO WORR ES, I'LL STILL FIGHT YOU

.....

AND I WENT THROUGH ALL THIS TROUBLE

REMOD-ELLED TOPS ARE AGAINST THE RULES, SO YOU CAN'T PLAY!

WHO IS SHE ALKING OF

YOU WON'T WIN AGAINST MY REIN-FORCED ASSASSI-NATION TOP

WELL THEN! FIGHT !!

ぱぱぱ

WEAK !!

.....

AH

I SEE. REMODELLING OUTSIDE THE RULES IS DANGEROUS...

LET'S DO SOMETHING ELSE...

OO----
SUZU'S KITE IS FLYING QUITE HIGH
YUP,
MY MOTHER TAUGHT ME HOW TO MAKE T
BANNERS RIN SUZU
すず
りん
UNYAA!? HUGE!!
WELL? THAT'S A HUGE KITE ONEE-TAMA MADE FOR ME
IT'S BETTER IN HEIGHT AND SIZE
♡
HOHO
♡
WE'RE NOT REALLY COMPET-ING...
BANNERS AYANE RIN SUZU
あや
ね
GEEZ,
LET'S PLAY NICE
UHUHU. I'VE MASTERED THE AIR
♡
BANNER. AYANE RIN
WAH!
WHAT ARE YOU DOING !!
SHUT UP!

AH!!

UNYA A!

GEEZ, NOW I'M MAD!

NYAA!!

LOSERS SHOULD JUST CRY

EH,

WA-!

YOU CAN'T CONTROL IT NOW!!

W-W-WAIT!

HELP~~!!

PRISONER OF CONSCIENCE

i i~~OOOON

EH!?

IF IT'LL END QUICKLY, THEN F NE

WHAT SHOULD WE DO?

AH,

JUST ONE MORE, ONE MORE MATCH, PLEASE!!

W-WAIT A MINUTE!!

INDEED

IT'LL BE DARK SOON, LET'S GO BACK

THEN YOU CAN BE THE JUDGE

I HATE RUN- NING...

THEN LET'S HAVE A FOOT RACE

BUT JUST RUNNING IS BORING...

THANK YOU!

YAHOOO

TH S S THE LAST!

JUST BECAUSE YOU'RE NOT PARTICIPATING, THAT'S GOING TOO FAR!!

W-WAIT A SECOND, ONEE-TAMA!!

ON YOUR MARK, GET SET

GEGEH!!

THE LAST PERSON WILL GET SOAKED WITH THIS VASE FILLED WITH EARTHWORMS ♡

GO!!

UHU, PUTTING SOMETHING ON THE LINE DEFINITELY MAKES THE MATCH MORE INTERESTING...

HEY WAIT!!

I WON'T LOSE!

I LIKE TO EAT THEM THOUGH!

I HATE LONG, SQUIRMY THINGS!!

くるくるくるくる

……

ポン

AH ...!

EH?

WE SHOULD HAVE DECIDED THE GOAL?

ポチ ポチ

WHAT, #1?

WELL,

WHAT-EVER. .

AND SO, TWO DAYS LATER

IN THE END,

SINCE MACHI COMPLETELY FORGOT ABOUT THE PUNISHMENT,

IT WAS RENDERED INVALID...

?

WHAT ARE YOU DOING?

THOSE FIVE WERE FOUND AT THE STARTING POINT...

SEEMS LIKE THEY RAN AROUND THE ENTIRE ISLAND

NAGASARETE AIRANTOU VOL. 3
-THE END

OMAKE

... YOU KNOW, ONEE-SAMA .

HERE YOU GO

DOES IT MATTER? IT'S DELICIOUS ANYHOW

CAN'T YOU MAKE IT MORE APPEALING?

IT KILLS MY APPETITE

もぐもぐ

THAT'S BECAUSE WE ARE ***SHRINE MAIDENS*** THAT VALUE LIFE

YES. TO THE FISH THAT HAD LIVES, TREATING THEIR FLESH AND BLOOD SO CRUDELY ISN'T GOOD

BEAUTIFUL AND DELICIOUS COOKING IS THE LEAST YOU COULD DO TO BE COURTEOUS TOWARDS THE INGREDIENTS

THAT ISN'T RIGHT, MACHI-SAN

TO-WARDS THE IN-GREDI-ENTS?

ぜろん

IF I FEEL LIKE IT

AND MAKE SURE YOU CLEAN UP AFTER-WARDS

AS A SHRINE MAIDEN, I'LL BE HOLDING A SERVICE FOR THE INGREDIENTS, AND THINKING OF THEM WHILE I COOK

SCALES HAVE DROPPED FROM YOUR EYES...

AS LONG AS YOU UNDER-STAND ♡

WITH THAT SAID

AND SO...

CALLED ...

?

AS A SHRINE MAIDEN?

AS A SHRINE MAIDEN

I TRIED TO CONSIDER THE OUTER APPEARANCE WHEN I MADE LUNCH

"I CAN REST IN PEACE WHEN YOU'VE EATEN ME"

UHOHO IT'S DELICIOUS

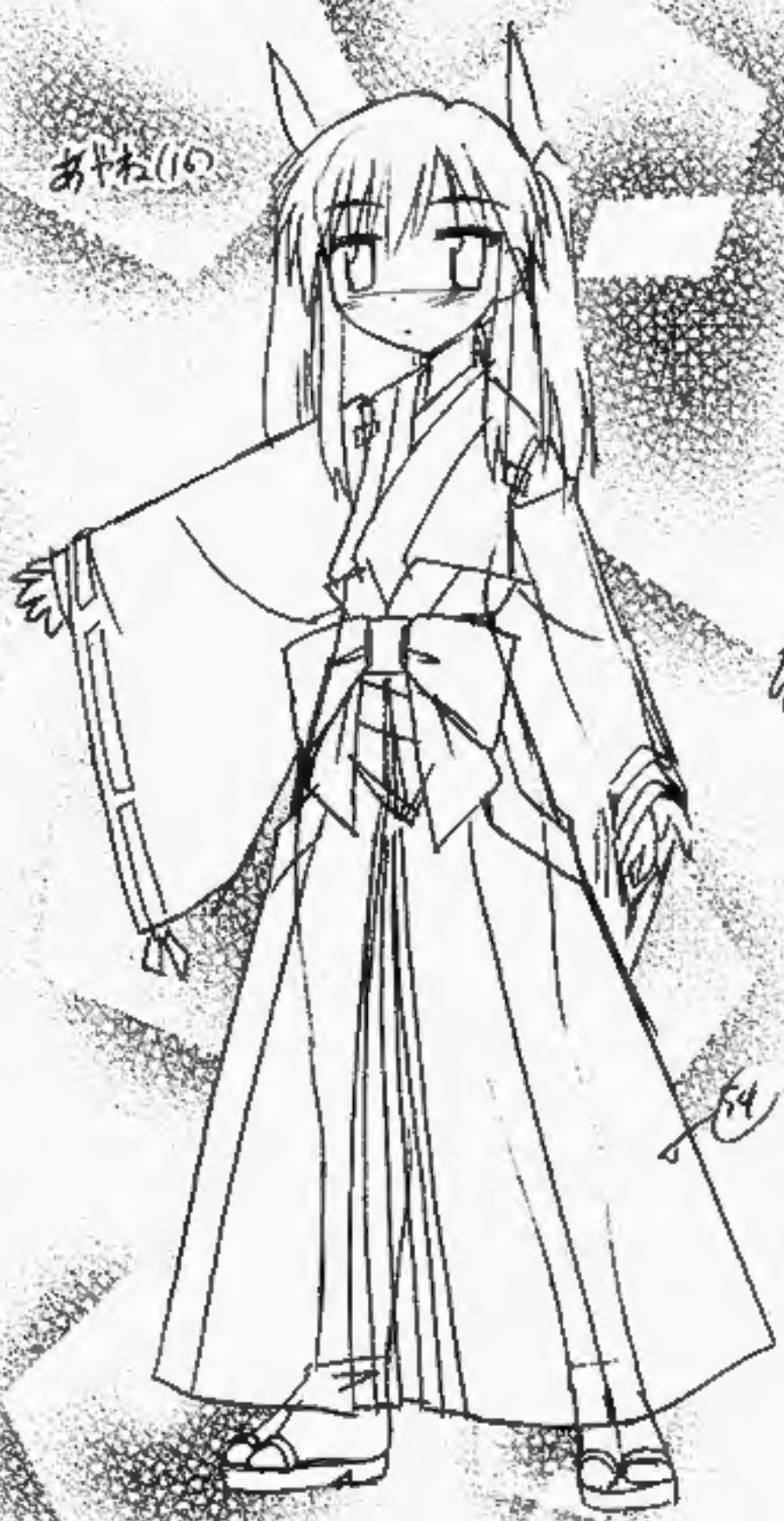
"HAVE A SAFE TRIP TO PARADISE, O POSSESSED SPIRITS" ♡

KUEE

IF YOU LEAVE ANY YOU'LL BE CURSED

IT'S DELICIOUS

あやね設定資料



ガンガンコミックス

ながされて藍蘭島 3

2004年3月22日
初版

著 者　藤代 健

©2004 Takeshi Fujishiro

担当編集　渡邊純也

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈内容についてのお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0835
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0832
FAX 03(5352)6464

印刷所　加藤製版印刷株式会社

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り替えいたします。
定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN4-7575-1138-8 C9979

AT-Translations

TRANSLATOR: TARDO
EDITOR: LEVIN

OH!
HOW CUTE!
please read this manga!

OK OK!! I'LL READ IT!!
READ IT!!

I THOUGHT I HAD TO READ THIS MANGA... BUT NOW I GUESS I WON'T
I... I WAS WORRIED

WHY ARE YOU TELLING ME TO READ IT?
HUH?
READ IT!!